毛主席語錄

美帝國主義及其在各國的走狗日益陷於孤立。如果再加上無可避免的美國經濟危機這一因素，必將迫使美帝國主義及其在各國的走狗更加處於困難地位。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千七百二十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一
今日出紙兩張半 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

工業連續三月下降 通貨膨脹有增無已
美經濟前景益不妙 尼克松邀廠商會談
經濟如繼續緊縮十一年前大衰退可能重演

【路透社華盛頓二十一日電】美國總統尼克松和他的高級經濟顧問今天將在這裏同三千名企業家會面，和他們討論一直使人感到憂心的對通貨膨脹的作戰，並重新提出呼籲，要求他們繼續予以支持。

總統尼克松、財政部長肯尼迪、商務部長斯坦斯、勞工部長舒爾茨和經濟顧問委員會主席麥克拉肯等都預定發言。

預料他們將重申政府的意圖，即在通貨膨脹被明顯地打敗之前，政府仍然維持對財政和貨幣的抑制。

美國經濟，仍然是美國重要決策部門和財政部的引起激辯和關切的問題。歐洲以及其他國家也同樣對美國經濟問題關切注意，他們特別注意美國經濟的任何走下坡，會對它們本身的出口發生什麼影響。

美國眾院民主黨多數派領袖、俄克拉何馬州眾議員卡爾·艾伯特昨天說，尼克松政府的抽緊銀根的政策可能導至與一九五八年相似的經濟衰退。

最近，在經濟方面的各種跡象顯示，美國經濟的增長已越來越微，專家們說，這就會增加在今後幾個月內經濟衰縮的可能性。

據悉，政府方面將要強調的一種支配的意見就是抑制政策必須持續，時間比原來想像的更長得多。

生產「過剩」危機日益濃密 各重要工業部門都有減產
包括三大「工業支柱」生產下降趨勢仍在繼續

【新華社北京二十一日電】華盛頓消息：美國十月份工業生產連續下降。這是繼八、九月份工業生產下降後連續第三個月的下降。這反映了美國經濟前景不妙，生產「過剩」危機的陰雲正在越來越濃密。

據美國官方公佈的數字，十月份的工業生產指數比七月份下降了一點三。

今年以來，美國經濟出現了明顯的停滯。由於通貨膨脹、物價飛漲，國內市場進一步萎縮。據報道，今年頭三個季度，國內市場的銷售額扣除物價上漲因素後，比去年下降了百分之二。許多產品大量積壓，賣不出去，[illegible]以後，美國的主要工業部門，諸如製造業、採礦、電力、石油、化學工業、紡織等輕工業部門，[illegible]程度的[illegible]。汽車工業十月份比八月份生產下降了百分之五，[illegible]建築業產量九月份比八月份下降了百分之九，電力生產八月份比七月份減少十三億度以上。住房[illegible]更是大幅度下降，八月份的施工單位比一[illegible]百分之三十。

值得注意的是：這種下降趨勢還在繼續。美國工業「三大支柱」——鋼鐵、汽車、建築等行業的情況就是這樣。據美國的鋼鐵企業透露，明年上半年鋼鐵的訂貨將比今年上半年減少。汽車工業十一月初的生產情況比十月份又進一步下降，汽車製造商已計劃在今年第四季度比去年同期減產百分之七點五。建築業情況也就更糟糕，連美國商業部[illegible]十月份也不得不承認：「[illegible]」

[illegible]美國統治集團對這[illegible]業生產連續下降感到恐慌。美國壟斷資產階級[illegible]的喉舌「美國新聞與世界報道」[illegible]日的[illegible]文章[illegible]地說，華盛頓[illegible]都在談論「經濟[illegible]問題」，資產階級報紙「[illegible]明星晚報」在十月二十九日也說：「越來越多的經濟家預言，美國經濟將危險地急轉直下。」

美生活費直線上升 通貨膨脹更加嚴重
官方承認老百姓購買力又下降

【美聯社華盛頓二十一日電】美國政府今天說，汽車和房子漲價是上月生活費用上漲百分之零點四的主要因素。美國約二十年來最嚴重的通貨膨脹仍在持續。

生活費用全面上漲，使勞工部消費品物價指數到達一二九點八。同時，勞工統計局報道，各行各業的約四千五百萬工人的平均工資減到一一六點九四美元，一週內減少了八十六先。

把納稅和生活費上漲部份除掉之後，平均所得工資的購買力，上月減低了百分之一，和一年前比較，低了百分之零點八。

文革期間在黨中央關懷下
中山故居陳列館建成
文物多種系統介紹孫中山先生戰鬥一生 國內羣衆和外賓前往參觀者絡繹不絕受熱情接待

【本報訊】據中國新聞社廣州消息：廣東省中山縣的翠亨村是偉大的革命先行者孫中山先生的故鄉。現在，中山故居在翠亨人民的維護下面貌一新。

祖國大陸解放後，人民政府即派專人管理中山故居，對中山故居被日本帝國主義、國民黨反動派破壞損毀的情況，進行了詳細的調查，並按照中山故居原來的式樣，進行修葺，使之復原。翠亨廣大貧下中農和中山故居的管理人員，對中山故居維護得很好，室內外經常保持清潔乾爽，房內的家具、文物也光潔明亮。門前一株酸子樹，是中山先生手植的，由於精心護理，如今挺勁蒼鬱。

一九五六年，翠亨人民在人民政府的支持下，在中山故居門前左側建立了一個寬大的公園。

在無產階級文化大革命中的一九六六年下半年，為了紀念孫中山先生誕生一百周年，在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的關懷下，在中山縣軍管會的支持下，翠亨人民和紀念中學、小學革命師生在故居門前右側又興建了一座中山故居陳列館。館內陳列有孫中山先生的親筆書信，照片及其他文件等文物，系統地介紹了孫中山先生戰鬥的一生。

現在，國內羣衆和外賓前往翠亨中山故居參觀者，絡繹不絕，他們都受到了翠亨人民和中山故居管理人員的熱情接待。

（中國新聞社圖片）這是在無產階級文化大革命中的一九六六年興建的中山故居陳列館。前往參觀的羣衆絡繹不絕。

美艦侵我國瓊海 我提出嚴重警告

【新華社北京二十一日電】十一月二十一日五時三十四分至九時零二分，美國軍艦一艘，侵入我廣東省海南島瓊海縣以東地區領海。對於美國軍艦的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第四百七十二次嚴重警告。

太原紅衛紡織廠 已完成全年生產

【據新華社太原十八日電】山西紅衛紡織廠在連續兩年提前超額完成國家生產任務的基礎上，今年又提前七十八天超額完成了全年國家生產任務，並創造了建廠以來的年產最高生產紀錄。

巴基斯坦詩人歌頌毛主席

【新華社拉瓦爾品第二十一日電】巴基斯坦一些民間詩人寫詩，熱情歌頌偉大領袖毛主席和戰無不勝的毛澤東思想。其中兩首如下：

獻給偉大的毛主席

您使中國獲得了解放，
您使共產主義發出新光；
整個世界奇異地看到，
您的國家成就輝煌。
毛澤東主席啊，祝您萬壽無疆！
您的名字將永放光芒，
中國生氣勃勃，並將長此以往。
敵人妄想扼殺中國，過去不能，將來也是妄想；
今天，西方帝國主義者在中國面前嚇得膽寒心慌；
毛澤東主席啊，祝您萬壽無疆！

毛主席的時代

中國紅！
東方紅！
世界紅！
帝國主義已經奄奄一息，
躺在床上即將臨終。
世界正在進入
毛主席的時代；
紅色的革命風起雲湧，
整個大地在震動。
毛主席啊，您是多麼偉大！
我們感謝您，
您用真正的革命思想
武裝了全世界人民，
您教導我們：
「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」

佐藤有意妥協 西歐震驚
美壓日本接受棉織品限制案
日內瓦談判日本如讓步將波及到西歐亞洲紡織業

美國和日本的代表十七日在日內瓦開始就紡織品問題會談以來，雖日本政府早已表示同美國妥協，就日本自動限制紡織品輸美問題達成一項「雙邊協定」。甚至日本政府人士已公開透露，日本已一反一週前正式拒絕的態度，這次在日內瓦同意和美國討論這一雙邊協定了。二十日的「朝日新聞」用大字標題刊出：「日本的讓步殆已無可避免？」該報駐日內瓦特派員木島也發回專電，報道西歐國家對日本的妥協態度及日美談判的未來發展趨勢，表示密切注視和嚴重關切。

據日本政府人士透露，在十七日起舉行的日內瓦會議上，美國代表提出了締結自動限制協定的具體方案。要求討論並迅速達成日美協議。雖然日方要求這次會議應先談達成多國協議的手續和方式，但是在美方代表的堅持下，雙方仍然就美國的提案具體地討論了這一雙邊協定。

雙邊協定美國手按「槍機」

美方這次提出的雙邊自動限制協定，是採取一種所謂「扳機（TRIGGER，指槍的扳機）方式」。即首先由美國向輸出國提出要求將包括毛織、化學纖維製品在內的全部項目的輸美數量定出一個輸出（對美國來說是輸入）數量（或者金額數量），經美國同意後達成一個「最高限額協議」，然後輸出國就在這個「最高限額」的範圍內自由對美國輸出。當輸出數量（或者輸出金額）達到「最高限額」的水平時，美國即提出要求，經雙方協商扳動「自動限制」的「槍機」，以後輸出國就不能再向美國輸出。

美國強調「扳動槍機」是由「雙方協商」共同「扳動」，所以不算是美國「強迫限制」，並認這種方式已實施用於當前美國和澳洲、新西蘭關於牛肉輸美貿易之中。日本紡織界人士說，這是強詞奪理的說法。

由尼克松向佐藤施壓力

日本報紙指出，這種雙邊協定對美國有利。實際上的主動（扳槍機）握在美國手裏。第一，所謂「最高限額」表面上由日本提出，但須美國方面同意。第二，限制範圍包括毛紡、化學纖維全部項目在內，襯衣、上衣、服裝等化學纖維製品都在其中。第三，美國利用這一雙邊協定根據本國紡織業界的需要，任意限制輸入某些特定的紡織品項目。

日本報紙還指出美國在最初一年可能將「撤高限額」提得高出於美在日本紡織品的輸美水準，以緩和日本紡織業界的反對情緒，但到將來就聽由美國限制了。

據二十日的「朝日新聞」引用日本政府方面十九日透露的消息說，儘管日內瓦會談上日美雙方的主張的距離很大，但由於佐藤在華盛頓談判受到尼克松的壓力，這個棉織品問題實際將由佐藤在華盛頓決斷。在日本政府內部，認為對這個問題上日本的讓步已不可避免。日內瓦的日本代表團已接到政府的訓令，要求「接近一與美國方面的立場」，這就是說要做到：一、討論美國提出的「扳機方式」的雙邊協定建議；二、要求和美國討論日本紡織品因為美國限制輸入將來受害的問題。

搞掂日本再搞西歐香港

事實證明，日內瓦談判不過是日美談判的一個討價還價的籌碼，即尼克松在沖繩島上的「板子」問題壓迫日本放寬資本輸入和輸入自由化以及紡織品問題作一筆政治交易。佐藤到美國來最大的目的是交涉「歸還沖繩」，撤出「核子」，如果達不到目的，此行任務就要失敗，政治生命就要受致命影響，尼克松正利用沖繩核問題要求佐藤在政治、經濟等方面作出重大讓步。

由於尼克松、佐藤準備就這些問題作一「擺子」的政治交易，西歐共同市場六國和英國對日本的妥協傾向正予密切注視。

據「朝日新聞」報道，美國和共同市場六國對美國在日內瓦提出的締結雙邊協定限制紡織品的要求一致抱着強烈的反對態度，各國都指摘這是美國「保護貿易主義」的抬頭。西歐人士說，由於日本是美國市場最大的輸出國，美國一定要先以日本為對象，解決了日本之後，「限制的主要矛頭就將轉移到西歐和亞洲各地」，因此各國對日本能否在日內瓦堅持強硬態度，認為是今後紡織品輸美問題的一個關鍵。日本如果妥協，美國搞限制輸入的餘波必然立即擴大到歐洲，因此西歐對日美日內瓦談判異常注視和關懷。

日紡織領袖赴美阻投降

日本紡織業界已經有出佐藤在華盛頓做出承諾的事。日本紡織業界利益的資本國紡織界人士有：日本化學纖維協會會長宮崎輝、東洋人造絲公司總務理事陶村等，他們將於佐藤之前抵華盛頓，對佐藤施加壓力。近日大量國家紡織業界[illegible]對日內瓦的日本公使傾向日表示憤怒和不安，日本報紙也擔心：「怎樣說服國內的紡織業界、現在看來，佐藤如果妥協，不僅是日本，西歐、亞洲各地的紡織業界也將蒙受損害。」

阿藝術團在京首演 李先念等千人觀看

【據新華社北京二十日電】來自歐洲反帝反修前線的阿爾巴尼亞人民軍藝術團，今晚在首都民族文化宮劇場舉行訪華首次演出，取得很大成功，受到了極為熱烈的歡迎。

國務院副總理李先念、中國人民解放軍副總參謀長邱會作、人大常委會副委員長郭沫若，有關方面負責人吳德、香冠華、馬文波、丁西林，以及中國人民解放軍指戰員和首都革命羣衆共一千多人，觀看了演出。

阿爾巴尼亞駐中國大使雷博武官哈卡尼和大使館其他成員，觀看了演出。

演出結束後，李先念副總理、邱會作副總參謀長、郭沫若副委員長和雷博大使，走上舞台同演員們親切握手，一起照了像。

郭沫若接見黑田 進行了友好談話

【新華社北京二十一日電】人大常委會副委員長、中日友好協會名譽會長郭沫若，今天接見了在我國訪問的日中友好協會（正統）總部會長黑田壽男等五位友好人士，同他們進行了友好的談話。

美日勾結侵略亞洲 沖繩核基地續保留
尼克松佐藤會談公報出籠
佐藤竟說南朝鮮及台峽和平對日本「安全」重要

【本報訊】據外電報道，美國總統尼克松與日本首相佐藤舉行三天會談之後，發表了公報。這個公報關於歸還沖繩問題的部分表明美日兩國當局不顧日本人民的正義要求，還要在美國「歸還」沖繩之後，保留核子基地。公報說，美國正式同意在一九七二年將沖繩「歸還」日本，而美國仍然維持為其國安全所需要的那種軍事基地」。

為了掩飾這一侵略行徑，公報還說：尼克松向佐藤保證，「沖繩的歸還將在符合日本反對使用一切核武器的政策下執行」。但文說，這並不妨礙按照兩國軍約的事先協商制度來執行。

美聯社記者認為，這一段措辭極為模糊，而且指出，儘管美國在歸還沖繩以前拆除核武器，但仍保持過緊急狀況時在該地區使用核武器的權力。

由上可見，美國對於日本所提的「諾言」，也無非是在使用核武器之前「先通知」一聲而已。

公報甚至將越南戰爭與美日軍約聯繫在一起。公報說，雙方同意，「如在歸還沖繩的期限已到，而越南和平尚未實現，則兩國政府將根據此一情況進行充分協商，以便不影響美國在南越的努力」。

公報還說，冲繩歸還日本之後，仍要為美國戰爭政策服務。公報說，「雙方同意，美日雙方的共同安全，將在冲繩行政權歸還日本的安排中，得到保證」。

公報甚至狂妄地將台灣海峽局勢與「日本的安全」聯繫在一起，胡說什麼南朝鮮的安全與台灣海峽地區的對日本本身的安全極為重要。

【據另一條消息說，佐藤還宣稱，日本將「探索可以在安定的印度支那地區的問題扮演什麼角色」。】

公報認，有關沖繩經濟問題，包括美國企業在沖繩島的投資問題，將另由談判，進行處理。

關於兩國之間的經濟問題，佐藤表示日本政府將加速減少在貿易和投資方面的限制，他特別提出，要將最後項目的輸入限制於一九七一年底取消。

公報未提美日紡織品問題。

阿爾巴尼亞新聞代表團團長訪華後著文
中國人民決心衛國 隨時全殲侵犯之敵
七億人民正把舊中國建設成為繁榮昌盛新中國

【據新華社地拉那二十日電】不久前訪問過中國的阿爾巴尼亞新聞工作者代表團團長、阿爾巴尼亞勞動黨中央政治理論刊物「黨的道路」編委隨納斯·麥次同志，十九日在「人民之聲報」發表文章，暢談訪華觀感。

文章說，偉大的人民中國，給我們代表團留下了不可磨滅的印象。我們所到之處，都看到見弟的中國人民堅定地高舉着無產階級文化大革命的紅旗和中國共產黨第九次全國代表大會的團結、勝利的旗幟。這旗幟在中華人民共和國的四面八方驕傲地飄揚着。

文章談到中國人民在國慶節的慶祝活動時說，它再好不過地表明經過三年多無產階級文化大革命以後的今天，在整個人民中國所出現的充滿政治和革命熱情的大好形勢，體現了偉大中國人民在社會主義建設中的巨大的和充滿熱情的創造性勢頭，體現了中國人民和以毛澤東主席為首的光榮的中國共產黨的鋼鐵般的團結，體現了中國人民保衛勝利果實和偉大的社會主義祖國使其免遭任何敵人的可能侵犯的巨大決心。

文章說，中華人民共和國成立以後，全體中國人民在以毛澤東同志為首的中國共產黨的領導下，遵循無產階級革命路線，堅持「獨立自主，自力更生」的原則，執行「多、快、好、省」地建設社會主義的方針，開展階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動，戰勝了重重困難，粉碎了帝國主義和修正主義的封鎖，把貧窮落後的半封建半殖民地的舊中國建設成為一個日益繁榮昌盛的先進的社會主義的新中國。

文章指出，經過無產階級文化大革命鍛鍊的偉大的人民中國，已經成為革命、社會主義和共產主義的堡壘、巨大的鼓舞榜樣，永不枯竭的力量源泉，成為世界上所有共產黨人和革命人民為爭取自由、獨立和社會主義而鬥爭的強有力的支柱。人民中國隨時準備堅決、徹底、全部地粉碎敢於進犯的一切敵人或敵人的聯合——不管是帝國主義者還是蘇修社會帝國主義者。

文章在談到中國阿爾巴尼亞兩國人民之間的偉大友誼時說，阿爾巴尼亞新聞工作代表團在訪問偉大的人民中國期間，受到了極其熱烈和親切的接待，每時每刻都生活在充滿着戰鬥友誼和無產階級國際主義的革命氣氛中。

配合佐藤在美會談 岸信介在台叫囂
日蔣韓「加强合作」

【本報訊】台北消息：當佐藤在美和尼克松會談之際，另一個日本反動頭目岸信介，也到了台北活動，加緊進行日蔣勾結。他是佐藤的胞兄，是第二次大戰的戰犯，曾任日本首相。他以日蔣「合作策進委員會」日方顧問的名義，參加這個「委員會」的會議，並於日日與日方人員面談。

岸信介在台北叫囂日、蔣、南朝鮮、加強「合作」。據台北報紙載岸信介的談話說：「七十年代，……日本必須對亞洲有所作為，對世界和平有所貢獻，表現出來做一個大國應該作的責任」。他的這些話，充分顯露了日本反動派充當美帝幫兇、準備向外侵略的野心。

美鬼搖機一隊 裝備蔣幫空軍

【法新社台北二十一日電】這裏的軍事觀察家今天說，美國政府一中隊F—104D戰機，給台灣國民黨一中隊的戰鬥機。[illegible]預料美國將批准以五千四百五十萬美元的價值，支給八萬人的空軍。

台灣國民黨現時使用的最現代化的飛機是F—5A，這種飛機是美國一九六一年四月移交的。

卅二架直升機空投四連軍隊
泰軍攻游擊隊受創 五軍機被擊落擊傷
地面部隊初步接觸即被游擊隊打傷多人

【美聯社曼谷二十一日電】今天傳到這裏的報道說，星期三在彭世洛府那空猜黃縣發生的一次戰鬥中，一架泰國軍機被擊落，機師受重傷。彭世洛府位於曼谷以北四百公里。一架派去参加援救該機師的直升機，被地面砲火擊傷，同時，這架直升機機師亦受傷。

在該次戰役中，另外三架直升飛機被地面砲火擊傷。這次戰鬥，目的是一「掃蕩」一年前已開始進行活動的苗族游擊隊。

二十二架直升機，參加這次空投四連軍隊的工作。這次空投目的在「掃蕩」這個地區。

經過泰國空軍的噴射機和陸軍的AT—六型機轟炸和用火箭砲掃射之後，軍隊才開進該區。

未經證實的消息說，政府軍在與游擊隊的初步接觸中已有十名受傷。

泰國軍隊這次對苗族游擊隊的進攻，是在泰國南部的游擊隊最近一週加強作戰後進行的。在過去九天內，泰國南部有十名軍警被游擊隊打死，另有六名軍警被游擊隊打傷。

本報選譯

美軍屠滅南越一村莊

——在英國報紙上發表的南越人民的血淚控訴

十一月十九日的倫敦「泰晤士報」刊登了一則長篇的南越通訊，報道了去年三月在南越美萊村發生的一宗美軍集體屠殺數百名村民的駭人聽聞的事件，以下是這篇報道的摘譯：

美萊村是一個在南越一片沼澤地和稻田中間的村子。早兩次，當美國部隊來到這個村子時，他們把糖果分給兒童們，但是第三次他們來到時，一會兒功夫就屠殺了幾百名男女老幼，並把整個村莊燒成平地。

水田、樹林、灌木圍繞中的美萊村，現在只剩下被火燒焦的破屋的小石屋，以及一片片的荒地。

用機槍集體射殺

劫後餘生的幾名倖存者，逃難到鄰近的山美村。他們之中的一位名叫杜才的四十八歲男子十八日說，美國軍隊命令村民從棚中出來，不肯出來的就被拖出來。然後把村民分成三隊，一隊二百人，一隊一百人，一隊七十人。瞬間，美軍的機關槍和自動步槍開火了。

杜才通過翻譯，把一張照片給記者們看，照片中是兩個少女。「這是我的兩個女兒」他說，「她們在集體屠殺那天，被美軍殺害了。我的岳母也被美軍殺死！」

「那天早上我們正在吃早餐，美軍從前曾來過兩次，我們也不以為意。突然間，砲聲隆隆，許多砲彈在村中爆炸，這樣繼續了卅分鐘，我們伏在溝渠中，看見八架美軍直升機在村中降落，美軍部隊開進村寨來。」杜才說：「他們命令我們所有的人，老人、孩童、抱著嬰孩的婦女，通通都從家裏出來。他們驅使我們行了幾百碼，叫我們排成方陣。所有的美軍都槍在手，還架起了機關槍。人們開始哭喊，請求。一個和尚把他自己的身份證給美國兵看，那美國兵只說：『對不起』」

六百居民沉冤未雪

「美國軍隊開火了。我被射中腿部，村人的屍體把我掩蓋住，我不敢動一動。我在那裏躺了大約一個鐘頭，直到美國兵們向海邊離去。一切都平靜了之後，倖存不死的鄉親，總共不到八十人，走到距離約半哩的宋丹河求救。」

另一個生還者名叫杜大河，他對記者們說，村人後來回去掩埋親人的屍體。他說被屠殺者大約三百人。另外一些人說，死者的數目達到六百名。他們都說，村人並沒有冒犯這些美國軍隊。

杜才補充說，美國軍隊剛來屠村時，沒有說明什麼原因。這一批美軍大約從四十五人到一百人，其中一些在屠殺後，就放火燒村子。

一個名叫杜保的十四歲少年，舉起他的右手給記者們看。這隻手的兩個指頭，被美軍的槍彈奪去了。他又指著他的頸部，上面有子彈擊中的傷疤。他說：「當天早上，我聽見追擊砲聲，到一條溝渠中躲避，美國兵把我從溝中趕出來，開槍射擊。」他說，他受傷後，昏迷過去，別人的屍體掩蓋著他。

越奸的無恥嘴臉

倫敦「泰晤士報」在報道這宗屠殺時說，當地省長，南越偽軍中校游德堅為美軍辯護說，美萊村在一九六四年曾被民軍解放，村民都組織起來，變成了一個戰鬥村。這個偽省長無恥地說，他相信美軍夷平這個村莊，是為了替在這個地區被民軍狙擊了的美國兵作「報復」。這個偽軍官說，他相信美軍是用轟炸和砲火襲擊毀滅這個村子，而不是用集體槍殺的辦法。游德堅的談話，暴露了這些越奸的賣國嘴臉。

在美萊村發生的集體屠殺，只不過是美軍在南越製造的無數暴行之一。

一次屠殺六百婦孺男女 南越美軍血腥暴行 激起美反戰新風暴

羣衆表不滿　輿論紛攻擊　議員著文說野蠻

【路透社華盛頓二十一日電】報上刊載的南越老弱婦孺，被一排美國士兵屠殺的照片和新聞消息，正在激起美國人民的更激烈反對尼克松政府的越南政策。

這次的新聞報道，對美國人通過一連串戰爭所珍惜的觀念，無疑給予一個沉重的打擊。這個信念是，不管對手，美國兵都以道義為行動準則。

古德爾參議員寫道，「對越南平民的如此野蠻行徑，徹底擺毀了美國宣稱有必要留在越南的可辯性。」

一九六八年在非軍事區附近一條鄉村被屠殺的人數，估計為九十至五百六十七人。

這裏的觀察家認為，這個問題更加深了美國介入越南的分歧，使得「鴿派」認為（侵略）戰爭是不道德的爭論，更加火上加油，同時，對上星期在這裏舉行的大規模反戰示威的青年男女給與新的刺激。

在綠貝雷（特種部隊）密子殺生後的三個月，美軍進行大屠殺的消息，像綠貝雷案件一樣，國防部對有關整個過程，最低限度迄今仍保持緘默。據說，在綠貝雷案件中，一個有「雙重間諜」身份的越南人遭槍擊後連同綑綁的鎖鏈被拋到海裏去。

美國政府現在處在或正或者被當作戰爭犯罪的保密疑團，引起了有些觀察家心底裏的問題：在五角大樓的大幄圍內，是否還隱藏着更多暴行事件？

美軍在南越撒化學毒物 使二十八萬五千人中毒

【法新社河內二十一日電】美國戰爭罪行調查委員會，今天在這裏發表的一項公報宣布，在過去十個月，由於美國在南越撒播化學物質的結果，致使有二十八萬五千人中毒、五百人喪生。

該委員會指責說，尼克松任職美國總統後，美國更加強了在南越的化學戰。這種化學物使人頭失去知覺、嘔吐，有時甚至立即致死。

從一九六一年到一九六九年九月，南越大多數省份受過化學戰的攻擊，每省至少有數十次，有些省份受到數以百次計的攻擊。

美兵父母控告五角大樓 譴責侵略越南戰爭非法

【法新社紐約二十一日電】在南越戰死的一名美國兵的父母，今天控告美國國防部，要求賠償損失五十萬美元。

他們說，他們的兒子死在一場未經宣戰的戰爭中，根據美國憲法，這場戰爭，是非法的，因此國防部要對他的兒子的死亡負責。

馮科斯夫婦說，這次要求賠償，目的在抗議他們的兒子死在一場他們認為不道義的戰爭之中。他們的兒子是一名陸戰兵，二十二歲，一九六八年十月三十日作戰死亡。

英輿論抨擊美暴行 威爾遜遮掩被痛斥

下院議員要求就美軍大謀殺案進行辯論

【美聯社倫敦二十一日電】美軍在南越大屠殺村民的消息，今天引起英國對越戰的最大注意。

「每日素描報」大呼「戰爭犯罪」。該報在一篇加黑線框的社論說，「假如這一事件能夠發生，那麼美國已經失敗了。」這篇社論刊登在頭版，佔整個封面頁以及背後頁的三分一的地位。

下院議員要求下院在威爾遜明年一月二十七日會見尼克松之前，舉行緊急辯論。

據一位消息靈通的記者說，對大屠殺的譴責可能意味著英、美在越南問題上的一致就此結束。

二十名工黨議員已經簽署一項動議，要求威爾遜告訴美國政府，英國人對於「綏靖大屠殺的謀殺」感到「深深的關切」。

當威爾遜在下院說到雙方都有殺害，「不是這種規模」的呼聲打斷了他的講話。

法電力工人下週再罷工

【法新社巴黎二十一日電】法國電力工人今天決定在下星期二、三兩天（二十五日和二十六日），舉行四十八小時罷工。這將是一個月內的第二次罷工。

在本星期三（十九日），電力和煤氣工人曾經舉行二十四小時罷工，巴黎以及全國各地的工廠、商店、電影院和住家，全部斷電。

今天，法國各地工人，仍在廣泛罷工，響應全國總工會號召，下星期一（二十四日）舉行二十四小時罷工，同時，若干地區的農場工人也舉行示威。

昨晚，農民為抗議政府的限制信貸等政策，以燃燒的車胎砌成街壘，將社爾比桑大路封鎖了四十分鐘。

美軍再襲柬境 柬軍隊受損失

【法新社金邊二十一日電】柬埔寨一位高級軍官今天指責說，美國砲兵和空軍一連兩天對接近南越邊境的柬土的前哨陣地發動攻擊，致使柬埔寨士兵二十五人喪生。

印軍驅米佐族人民 十餘萬人背井離鄉

進入變相集中營「保護村」強迫勞役

【據新華社北京二十日電】新德里消息：印度反動政府正在加緊迫害為爭取民族解放而英勇鬥爭的米佐族人民。

印度反動報紙透露，印度陸軍旅近在米佐山區使用反革命暴力，強迫三百二十六個村子的十二萬八千農民背井離鄉，進入變相集中營「保護村」。

印度反動派從一九六七年初開始建立所謂的「保護村」，用武力把四萬八千餘農民強迫關在裏面。

印度反動派利用「保護村」來殘酷迫害米佐人民。在「保護村」附近設置了大批軍隊和警察哨所，部署武裝警察，嚴密監視農民。廣大農民在「保護村」的惡劣條件下，生活極為困苦。印度反動軍隊還常常強迫他們做苦役。

英製造神經瓦斯 研究員三人毒死

另一病者「鼓起勇氣」揭發　反戰團體要求調查

追隨美國準備化學細菌戰

【路透社倫敦二十一日電】英國反對化學、生物戰的團體的領袖伊利沙白・康普頓要求英國議員調查三個人的死因，該三人曾在英國政府製造神經瓦斯的一個研究中心工作，康普頓說，另有兩人在參加該中心工作後患了重病。該研究中心設在英格蘭西部康沃爾郡的南切庫克。

據康普頓太太說，由於其中一位病者「鼓足勇氣，把情況告訴我」，內情才被揭露，病者馬丁，四十四歲，因為他已在一份根據英國官方秘密法訂出的文件上簽了字，所以他以前什麼也沒有說。

康普頓太太指名說，三名死者是羅伯特・維克斯、戚爾・羅伯茨和莫尼・比德古德，而另一名患重病者名叫托米・格里菲斯。她說，她已請教過六名議員，他們都已答允查究這件事。

昨晚，比德古德的遺孀已證實，她的丈夫是今年五月死的，死前一直在南切庫克的一個秘密機構工作。她說，「他進醫院之前，臉已浮腫而且變青色。」

菲議員揭露美在菲搜砲灰內幕 美花四千五萬美元 菲當局就派兵南越

認為是可恥交易要求重新檢討美菲間一切條約

【法新社馬尼拉二十一日電】菲律賓一位有地位的議員指責美國「賄賂」菲律賓派遣「菲律賓民政行動隊」的軍隊到南越，而菲律賓當局接受了這種賄賂。

這位名叫奧克廣的國民黨（執政黨）參議員，對美國參議員富布賴特的聲明發表評論說，美國付給菲律賓四千五百萬美元，作為派遣「菲律賓民政行動隊」到南越的海外津貼與裝備。

這位奧克廣被認為有可能成為一九七三年選舉的總統候選人。他說，派出「菲律賓民政行動隊」之事，是一件「可恥的交易」，這種交易應該立即停止，從南越將它全部撤回來。

他要求對菲律賓參加東南亞條約組織，以及「將我們束縛於華盛頓的裙帶下」的一切條約，重新加以檢討。

巴勒斯坦小游擊隊員　巴勒斯坦青少年懷著對美、以侵略者的無比仇恨，在（法塔赫）少年訓練營裏積極進行軍事訓練，苦練殺敵本領。（新華社記者攝）

老撾愛國中立力量總指揮 敦上校表堅決態度 決粉碎美帝的進攻

堅定地和愛國黨及人民團結在一起

【新華社北京二十一日電】巴特寮通訊社十九日廣播了老撾愛國中立力量總指揮敦上校寫的一篇文章，表示老撾愛國中立力量堅決和老撾人民團結在一起，粉碎美帝國主義及其走狗的進攻。

文章說，在老撾愛國軍民取得巨大勝利的情況下，美帝國主義及其走狗糾集了三十個營的兵力，對川壙一查爾平原解放區發動了大規模的進攻，妄圖擺脫他們的困境和阻擋老撾愛國軍民的前進。但是，美帝國主義和老撾右派軍隊的進攻和野蠻屠殺擋不了他們失敗的命運。川壙省愛國軍民配合作戰，英勇戰鬥，四處打擊敵人，使敵人遭到了嚴重損失。

文章說，在這期間愛國軍民殲滅敵人近二千名，擊落、擊傷敵機六架。在戰鬥中許多人以少勝多的戰績。

文章說，老撾愛國中立力量堅決同老撾愛國戰線黨和老撾人民團結在一起，粉碎敵人的進攻和一切陰謀，徹底打敗美帝國主義及其走狗，為鞏固地保衛解放區作出貢獻。

工農兵 戰地

日圖走上侵略戰爭老路

解放軍某部　紅戰兵

正在加快擴軍備戰步伐

【據新華社北京二十日電】積極追隨美帝國主義的日本佐藤政府，面臨著日益嚴重的政治危機和經濟危機。為了尋找出路，佐藤政府緊緊抱住美帝國主義的衣缽，妄圖重新走上侵略擴張的老路。

最近，佐藤政府正在加快擴軍備戰的步伐。日本軍政頭目和叫囂要擴大日本的「防衛範圍」，鼓吹「提高進攻力量」。他們叫嚷要增加軍事預算，擴大軍火工業，甚至要實行核武裝。與此同時，佐藤政府還不斷上提前完成正在執行中的第三次擴軍計劃，並將提前實施比第三次擴軍計劃的軍費高十倍的第四次擴軍計劃。佐藤政府的軍事頭目還一再叫囂要擴充海軍，把海軍建設成能在太平洋地區稱霸的「海上堅強力量」，要建立一支能在國外作戰的「機動部隊」，並叫囂地把侵略的矛頭指向中國和亞洲各國人民，這就充分暴露了佐藤政府推行軍國主義的罪惡目的。

日本壟斷資產階級這樣瘋狂地推行軍國主義政策，表明它已經日益接近死亡，正在作垂死掙扎。佐藤政府妄圖以軍事力量作後盾，對外進行侵略和擴張，為日本壟斷資產階級開闢原料供應地、商品銷售市場和資本輸出場所，解決嚴重的經濟危機，維持其反動統治。然而這樣做的結果，必然走向它們願望的反面，只能激起日本人民和亞洲各國人民的更堅決反對，從而加速日本反動派滅亡的步伐。

希特勒、墨索里尼、東條英機就是從軍國主義道路走向死亡的歷史前例。當年，東條英機這一夥，發動了侵略中國和東南亞各國的戰爭，妄圖建立「大東亞共榮圈」。但是，曾幾何時，在中國和亞洲各國人民的打擊下，日本軍國主義被中國人民和亞洲各國人民打得落花流水，東條英機這個張牙舞爪的侵略戰犯頭目被押上了審判台。現在，佐藤政府緊步東條英機的後塵，企圖重溫「大東亞共榮圈」的舊夢，妄想建立什麼「亞洲太平洋經濟圈」，進而在亞洲實行擴張侵略，重新奴役亞洲人民。這也絕對逃脫不了和東條英機同樣可恥的下場。

適應美帝侵略亞洲需要

日本反動派瘋狂地復活軍國主義，適應美帝國主義在亞洲推行侵略政策和戰爭政策的需要，受到美帝國主義的支持和操縱。美帝國主義陷在亞洲日益高漲的民族解放鬥爭的汪洋大海之中，為了擺脫這種困境，尼克松政府拋出了「新亞洲政策」，陰謀「讓亞洲人打亞洲人」，要日本反動派在亞洲起「領導作用」，也就是要日本反動派在侵略亞洲方面為美帝打頭陣。而美帝利用日本充當侵略走卒，日本借助美帝實行擴張侵略，它們各懷鬼胎，相互利用，都想借此逃脫滅頂之災。俗話說，泥菩薩過河，自身難保。美帝國主義和日本反動派這兩個泥菩薩，在世界人民革命的洪流中，它們是誰也救不了誰的命的。美帝國主義開動那麼多飛機大砲，搞了那麼多軍事基地和軍事設施，還是挽救不了自己的失敗，而一個小小的日本反動派又能起多大作用？充當美帝走卒的日本反動派，既幫不了美帝的忙，也救不了自己的命，正如偉大領袖毛主席指出的：「死心塌地做美帝國主義奴才的人們，到頭來只能為帝國主義殉葬。」

佐藤政府大搞軍國主義，首先就把矛頭指向了日本人民。為了推行軍國主義，佐藤政府利用種種藉口，制定種種法西斯法律，殘酷剝奪日本人民的民主權利，瘋狂鎮壓日本人民的革命鬥爭。為了增加軍火生產和軍備開支，佐藤政府把更沉重的軍費負擔轉嫁在日本人民身上，榨取日本人民更多的血汗。為了擴充軍隊，佐藤政府強行驅使更多的人去充當砲灰，為壟斷資產階級賣命。所有這些，都將日益加劇日本國內階級矛盾，引起日本人民更加激烈的反抗。日本人民深受軍國主義帶來的苦難，他們決不會容許軍國主義死灰復燃，他們已經行動起來，反對軍國主義復活。總有一天，日本人民會把附在帝國主義軀體上的佐藤政府徹底埋葬。

一意孤行必遭可恥下場

今天，亞洲已不是第二次世界大戰以前的亞洲了。偉大的社會主義中國像巨人一樣屹立在世界的東方，民族獨立和人民革命的風暴正席捲著亞洲。日本軍國主義稱王稱霸的時代已經一去不復返了，日本反動派妄圖在亞洲起「領導作用」，不過是白日作夢。亞洲各國人民決不容許日本軍國主義捲土重來。如果佐藤反動政府一意孤行，硬要走軍國主義的死胡同，到頭來必將遭到可恥的下場。

剛果(布)首都開大會 總統斥美顛覆陰謀

判處一批顛覆分子死刑和徒刑

【新華社布拉柴維爾二十日電】剛果（布）全國革命委員會主席、國家元首恩古瓦比最近在一次羣衆集會上猛烈譴責美帝國主義及其走狗妄圖推翻剛果（布）政府的陰謀。

恩古瓦比向羣衆號召：「我們應該動員起來，對付美帝國主義及其走狗。我們應該拿起武器，堅決進行反對這些分子的鬥爭，因為他們企圖殺滅我國人民。」

這個羣衆集會是十一月十三日在剛果（布）首都布拉柴維爾舉行的。來自首都四面八方的數千居民參加了集會。

剛果（布）政府軍事法庭最近判決了陰謀推翻剛果（布）政府的顛覆分子，其中以貝爾納・科萊拉為首的四名被判處死刑，另十一名被判處無期徒刑，其他案的分子被判處有期徒刑。

恩古瓦比指出，這一顛覆案的分子是百分之百的美帝國主義走狗，是國家的叛徒。美帝國主義和非洲的反動派在利用他們。恩古瓦比說：「美帝國主義在中非的頭號走狗通過它們把武器提供給顛覆分子。」

恩古瓦比還說，美國中央情報局指使剛果（布）的顛覆分子散發反對政府的小冊子，以煽動人民。

恩古瓦比說，顛覆分子所使用的武器，是從西方國家和北大西洋公約組織國家來的。

委內瑞拉學生示威 築街壘與警察打鬥

【據新華社北京二十一日電】加拉加斯消息：委內瑞拉的學生舉行示威遊行，抗議當局的反動迫害和審訊，鎮壓示威學生。

梅里達安第斯大學的學生十八日舉行示威，抗議二千名反動軍警佔領和搜查加拉加斯中央大學並鎮壓學生。學生們還在大街上舉行抗議集會。當一批反動警察和一些別動隊鎮壓他們時，學生們在街上築起了街壘，並用石塊和土製燃燒彈進行了英勇的還擊，結果打傷了十多個反動警察。

委內瑞拉學生的這次反迫害鬥爭是由於反動當局於十月底殺害加拉加斯的一名學生和用武力佔領加拉加斯中央大學之後掀起的。這一鬥爭從首都很快擴及到巴倫西亞、馬拉開波、巴塞羅那、庫馬納等許多城市。

不久前，首都加拉加斯的學生為了抗議反動軍警佔領中央大學，在市中心舉行了示威遊行。

贊比亞內閣已批准 接管美英銅礦股份

明年一月一日接管兩家公司百分之五十一股份

【新華社盧薩卡十九日電】贊比亞總統卡翁達十七日宣布，贊比亞政府將於明年一月一日接管在贊比亞的美英兩家銅礦公司百分之五十一的股份。這兩家美英銅礦公司是：以英資為主的羅安選礦托拉斯和以美國、南非資本為主的美國金屬公司。

他說，這兩家公司將實行改組，改名為恩昌加統一銅礦公司和羅安統一銅礦公司。

他說，贊比亞政府將通過國營工業發展公司，指定專人參加這兩家新公司的董事會。

贊比亞政府將分別在八年和十二年內償還羅安選礦托拉斯和美英公司接管的股票。

銅是贊比亞的最主要出口物資，年產量六十多萬噸，佔世界第三位。但是長期以來，贊比亞銅礦的開採和銷售，一直被上述兩家外國壟斷資本公司所壟斷。今年八月份，贊比亞政府宣佈取消了這兩家銅礦公司在贊比亞的永久開採權。

國際短評

侵略亞洲的赤裸裸自供狀

施君玉

尼克松與日本首相佐藤發表的會談公報，既玩弄騙人的文字遊戲，也暴露出赤裸裸的侵略野心。

關於沖繩問題，公報提出，美國將於一九七二年將它歸還給日本。這一點，大家事先估計過，並無任何新意。

問題的關鍵在於沖繩歸還時，美國的核基地是否已經撤走。在這件事上，公報的措詞故意模糊。

措詞雖然模糊，用意並不模糊，從字裏行間可以看得出來，美日的協調大致如下：

㊀美國要繼續保持所謂雙方的「安全」需要的那種軍事基地。所謂「安全」，其實就是侵略。美國位在太平洋東岸，其「安全」竟然要依靠太平洋另一端的沖繩，豈非荒謬絕倫！所謂那種基地，指的當然就是核基地。

㊁美國「保證」在使用核武器之前，先由美日雙方進行「充分協商」。所謂「協商」，究其實，無非是一種通知。因此，美軍可以隨時將日本領土當作核攻擊的出發點，隨時將日本拖入一場核子大戰。

這樣的文字遊戲是絕對騙不了人的。連外國通訊社也指出，這份公報表明，美國仍然要隨時在沖繩地區使用核武器。

至於暴露侵略野心的字句，在公報中就有更多。

公報公然宣稱，如果一九七二年時越南戰爭尚未停止，兩國將再就沖繩問題進行協商。

這一段話，含意甚多。第一，尼克松和佐藤都知道越南戰爭到一九七二年時還不可以停止。第二，佐藤明知沖繩是侵略越南的最大據點，卻仍願將自己的領土提供給美軍作為屠殺越南人的基地。

公報又說，南朝鮮的安全對日本的安全極為重要，台灣地區的和平與安全「對日本的安全也是極為重要的因素」。

這是日本軍國主義野心的大暴露，佐藤不但如此狂妄叫囂，而且在美日會談的公報上如此寫出，充分表現出美日正加緊勾結，鼓動日本軍國主義進行新的侵略。

今天的亞洲已經不是二十多年前的亞洲，第二次世界大戰以前的亞洲。二十多年來，美帝在朝鮮、在越南都遭到慘敗，現在，它與日本軍國主義勾結，妄圖進一步擴張侵略，實行「以亞洲人打亞洲人」的痴夢，最後必然以失敗而告終。尼克松、佐藤的會談公報，完全是侵略者的自白供狀，他們必然遭到日本人民和亞洲各國人民的迎頭痛擊。

意大利罷工損失合九十七億港幣

【據新華社北京二十日電】羅馬消息：意大利二百二十萬冶金工人十一月十九日舉行了二十四小時的全國總罷工。

近年來，意大利壟斷集團為了轉嫁經濟和財政上的困難，加緊了對勞動人民的剝削和壓榨。意大利工人以罷工鬥爭，有力地打擊了意大利壟斷資產階級。

據西方通訊社報道，意大利今年來的工人罷工使意大利的生產上的損失約合九十七億港幣。由於冶金工人的罷工，意大利今年九月份的工業生產比去年同期下降了百分之五點五；十月份的鋼產量比去年同期下降了百分之三十二。

日精神病院起火 燒死了五名病人

另三人失蹤五人被燒傷

【路透社東京二十日電】日本四國島西部德島縣一間精神病院起火，燒死了五名病人，另有三人失蹤，五人受傷，受傷者中有一名是護士。

消防局在這裏說，起火的精神病院是高士家醫院，四間木造病房中有兩間被燒燬。火勢在兩小時後才被控制住。

第一張

港英推…地價…勢 …商廠…迫

這就是獅子山上的「鬥狗」場，兩頭「沙皮狗」正拚命互咬。

木匠工人生活困苦 普遍要求調整工資

工會定出方案盼有關商號依期實施

新田無路燈 鄉民促裝設

付五角車費 拿大牛… 司機認… 笑讓該人…

港英推行高地價政策下
地價廠租續升 勢將危害工業
廠商對二百元一呎工業地震驚
迫切要求改變現時的競投方式

【本報訊】工業地價與廠房租金不斷上漲，廠商受到的威脅越來越大，他們表示，如果任令這種情形發展下去，對香港工業——特別是要租用廠房的中小工廠，十分不利。

港英當局最近拍賣土瓜灣一幅工業用地，每呎成交價竟逾二百元。這一結果，使不少工業界人士感覺震驚，他們指出，工業界要負擔這樣高昂的地價是非常不合理的，這樣的結果必然使工業產品的成本增重，削弱了外銷的競爭能力。

廠商們認為，工業地價不斷上漲，與港英推行高地價政策，把工業地「吊起來賣」的做法有關。港英這樣做，損害了工業。在各方面人士紛紛表示不滿聲中，連一些港英機構的「議員」也指摘說，「任由地價漫無止境上升」是「荒謬的」。廠商們迫切要求港英改變現行做法，多撥出一些工業用地，同時改變現行的競投方式賣地，廉價供給廠家，避免工業地價繼續增高。

在港英高地價政策和率先加租的影響下，工廠大廈的租值繼續上升不已，例如觀塘、新蒲崗、荃灣、深水埗等區的工廠大廈，目前的租值和兩年前比較，不少已上升一倍甚至一倍以上。廠商會長翁重文說，觀塘區有些工廠大廈的租金，原來每方呎兩毫多，現在已升至八毫多。工廠租金大幅度增加，使需要租用廠房的中小廠商感到極大困難，因為房租增加，成本增重，但產品的售價未能跟着提高。同時工廠都有一定的機器設備，拆卸安裝需時，因加租而搬遷，影響生產，造成損失，對中小廠非常不利。

廠商們認為，工業地價和廠房租金的漲勢必須設法遏止，不合理的高昂地價和廠房租金，甚至會使中小廠的生存發生問題。廠家說，在漲風中，沒有和業主訂立定期租約的中小廠感受威脅特別大，因為業主加租不遂，可以提前一個月通知租客遷出。一而再地停工遷廠所引起的損失，可以導致這家廠不支停業。

三處地段相繼出事
中區連環爆水管
交通大亂汽車要兜圈走
路面迄未修復 交通今仍有阻

【本報訊】昨日凌晨三時左右，中區德輔道中連卡佛公司門前、恒生銀行對面及擺花街十二號門外，三處地下水管，相繼連環爆裂，三處路面出現十數呎大裂口。德輔道中大段西行路線封閉，早晚上下班時間，中區交通混亂最嚴重。三處路面至昨晚仍在進行修理中。

三處地下水管爆裂，都約在半夜三時至四時間發生。其中，以連卡佛公司門前一段情況最嚴重。該處路面厚約半呎，爆裂的水管口徑逾十二吋，長約兩丈，爆裂時，大量食水夾雜泥石湧上路面，形成一股強大壓力，把路面沖開一個十數呎的大缺口。昨晨，大批衛生局工人到場清洗街道，工務局亦派人動工修理，由於水管攔腰爆成兩段，需要大規模挖掘馬路，更換出頭水管。

因連卡佛公司門前水管爆裂，中區告羅士打大廈、連卡佛大廈、皇室行、東亞銀行大廈、節數間大廈，昨日食水一度中斷。

另一處水管爆裂地點，在恒生銀行對面、集友銀行門前處，爆裂時間也在半夜三時許，該處首當其衝的立信置業公司，被黃泥水湧入屋內，水深約三吋，該公司職員昨晨上班時，寫字樓內泥濘一片，大為有礙；恒生銀行通道亦被冲進黃泥水。該處路面裂口長逾兩丈，連近集友銀行一邊的行人道也呈現裂紋。

擺花街水管爆裂處在十二號和盛珠寶玉石店門前，爆裂時間亦在半夜，據該處附近住客說，當時他們還以為發生地震。該處不少店舖住家被水流入，其中，和盛珠寶玉石店、施裁縫店、鴻合海玉石店等店舖的人員，整個上午都忙於把店內積水清去。

中區三處水管的爆裂時間，雖然都是在深夜，但因為路面嚴重損壞，車輛無法通行，中區交通整日受影響。昨日，德輔道中從雪廠街至畢打街一段，全部封閉，只許電車通行；從砵甸乍街至域多利皇后街一段，西行路線封閉。西行車輛入德輔道中至雪廠街街口時，都要轉入大道中行駛，從林佩午街駛入德輔道中的車輛，亦要轉出干諾道再轉左行駛。

在中區早晚上下班時間，交通一片混亂，所有西行車輛不能使用德輔道中，全部集中湧擠在大道中及干諾道，車輛均要兜大圈行駛。至昨晚為止，德輔道中三處路面尚未修復。

德輔道中連卡佛公司門前昨晨水管爆裂情形

中區水管爆裂處，工人正在緊張搶修。

血淋淋的殘酷場面
獅子山上有鬥狗
每場下注約三萬元左右

【本報訊】晴風颯颯，繼賽馬及賭狗之外，邇來又多了一種「鬥狗」。據透露，這種血淋淋的「鬥狗」賽事，前日下午和昨日上午都有舉行，地點在獅子山上，圍觀者逾百，均有下注賭博。

據說，前日下午的一場「鬥狗」，由兩頭「沙皮狗」對打，兩狗的主人下注一萬元，而旁觀者下注約有二萬元，即共三萬元。結果兩狗打了四十多分鐘，終於彼此力盡，口咬無力，由「公證」判定作和。

在兩狗激烈搏鬥時，據稱，兩名狗主開動了活動攝影機，將鬥狗全部過程拍攝下來。事後，該兩名狗主還同意在下星期六再來一次「鬥狗」。

昨日上午，另一場「鬥狗」又告舉行。有消息說，這場狗的投注達一萬元，結果一頭黑狗雖然被咬甩了耳朵，仍然取勝云云。

這就是獅子山上的「鬥狗」場，兩頭「沙皮狗」正拚命互咬。

東星大火死因研究結束
裁定「死於橫禍」
陪審員作三項建議

【本報訊】本年六月三日，東星輪大火，十二人喪生。該案死因研究經一連數天在法庭聆訊後，昨日十二名死者均被裁定「死於橫禍」。陪審員並作如下建議：

（一）在輪船上進行燒焊工程時，應注意下述各點：㈠在房之易燃物品必須搬走；㈡工作現場之地方及空氣須保持潮濕；㈢須備有足夠之救火器材之人員在場；㈣工作在甲板下進行時，必須預先通知各部門。

（二）與岸上通訊之設備，必須有預防及警報措施，現場之易燃物料必須預先搬去，救火設備及有曾受救火訓練之人員在場，必須增加逃生之通道。

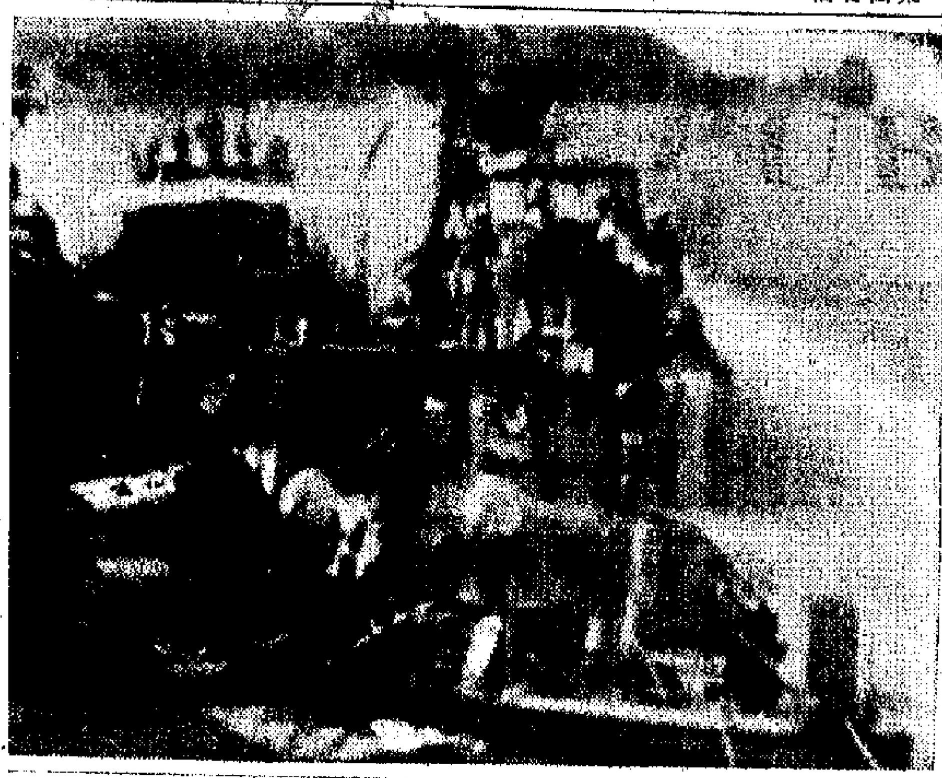
（三）建議及早進行立法程序，使在船上工作之工人受到保護。

追機帆不遂
水警輪觸礁
輪上人員跳海逃生

【本報訊】港英一艘水警輪昨天凌晨在大嶼山東涌附近海面追逐一艘機帆時不慎觸礁，當場「硬坐」，事後警方為了拖回這艘水警船，把東涌碼頭也封閉了，日常使用這一碼頭的船隻受到影響。

擱淺的水警輪編號二十七號。該輪經常在大澳、東涌和青山一帶海面巡邏。輪上有十三人，包括一名三劃警員，兩名二劃警員，三名機械員和七名警察。

據悉，昨晨二時，該水警輪發現有一艘沒有姓名的機帆經過，水警輪啟碇追逐時，撞向大澗，海水湧入，船隻擱淺在石上。船上的警員見狀，紛紛跳海逃命，游回東涌碼頭上岸。但水警輪上的東西，包括槍械等，均無法取回。後來另一批警員到場，將該碼頭封鎖起來，進行拖船工作。


在東涌附近海面觸礁擱淺的水警輪

女孩失蹤

【本報訊】有一名三歲的女孩貫有顏，於本月十一日下午在永街一近德輔道西失蹤。她約三呎六吋高，肥胖，白皙，臉圓，可以講少許本地話。

香港仔南丫漁民盼建較大避風塘

【本報訊】由於風塘不足，漁民生命、財產均受影響。香港仔、南丫島等地漁民，要求當局在南丫島段漁灣海面擴建一較具規模之避風塘。

木匠工人生活困苦
普遍要求調整工資
工會定出方案盼有關商號依期實施

【本報訊】港九木匠工人生活，長期動盪不安，工作沒有固定，一般來說做日停日，平均每月有十多天至二十天開工，淡季只有十天八天開工，一家數口，入不敷支，生活困難。特別是做傢俬（山寨）的工友，由於做件工計算，工資低，要用很長時間去「搏」，每晚做到十點鐘，才能維持兩餐。由於自前年英鎊貶值後，百物騰貴，加重了工人的經濟負擔，生活上更加困難。因此，廣大的木匠工人都提出要求調整工資。

港九木匠總工會關心工友疾苦，根據工友要求，進行廣泛徵集工友對調整工資的意見，決定調整工資，以體貼工友生活的困難。該會在本月十九、二十兩日召開工友大會，一致通過調整工資方案，決定今年十二月一日開始實行。該方案內容如下：

日工：（一）每日工資二十六元；（二）按照原有工資每日加四元。

件工：按照原有工價每件加百分之十五至百分之二十五。

長工：月薪每人每月加六十元。

上述調整工資方案，該會在日內分別致函通知有關商號，並希各有關商號同情工人生活困難，依期實施。

機場擴建工程明年三月完工

【本報訊】港英民航處，昨天下午邀請新聞界參觀啟德機場正在進行中的擴建工程。據透露，目前的擴建工程，明年三月底可完成，全部費用三千七百萬元。此項工程完成後，每小時可應付二千二百名旅客進出。

明年，出入境旅客將完全分開，二樓專供出境旅客使用，樓下則供入境旅客使用。出入境旅客的行李也分別處理。

港英每年在機場的收入，為數十分可觀。例如一架波音七〇七型客機降落機場，每次收費二千三百元；將來巨型客機的降落費，每次約需七千元。

公園及遊樂場試辦通宵開放

【本報訊】港英市政局康樂及市容事務委員會，昨日決定該會管理的所有燈光的公園及遊樂場，在一試驗期間內晚上將通宵開放。

現行的燈光開放時間辦法將仍繼續施行，即公園燈光整夜開亮，但泛光燈在冬天將於十時關閉，在夏天則延至半夜才熄掉。

據稱，在過去六個月內，本港有六個公園成為遊樂場夜間開放，作為一項初步試驗計劃，結果證實公園及遊樂場內之設施，並沒有因該段時期時間而過度受到損壞。該委員會因此作出上述決定。

新田無路燈 鄉民促裝設

【本報訊】新界新田鄉，僻處邊陲，人口眾多，離公共建設距離遙遠，該鄉目前為止，仍付缺如，入夜後便成黑漆一片，鄉民來往諸感不便，是以當地鄉民盼有關當局協助裝設街燈，以利來往。鄉民表示，現已進入冬季，日短夜長，下午六時便已入黑，路燈問題急待解決。

連害三名女童
色狼表證成立
另一非禮女童疑犯定今晨提訊

【本報訊】黃瀏泛，女孩外出必須小心色狼。

西區裁判署昨天提訊一個二十四歲的男子蔡崇倫（又名黑仔），他承認傷害了三名女童，被告表證成立，下月轉解高院定罪。

據案情透露，三名女童都是被誘騙或被威迫，以致被污辱。

一個年僅十一歲的女童，上月十八日下午二時許返家，被告跟進電梯，抵八樓時，被告着女童代帶物品往鄰廈，原告不察，跟隨被告到大道西再發大廈，同乘電梯到九樓，被告帶她到後梯，發生性行為。

另一女童十歲，今年三月二十八日接妹妹放學途中，遭被告威脅到畢路年街五十九號樓梯近天台處，被污辱。

還有一個十一歲的十個月的女童，今年三月二十五日下午放學回家，被告跟入電梯，至五樓時，被告將她推出恐嚇說如果她張聲，就……

【本報訊】一名涉嫌在柳樹非禮十二歲女童的色狼，昨日下午一時十五分在銅鑼灣區落網。

據警方稱，有一名卅三歲的男子，在銅鑼灣道近駱克街被捕，疑與四宗柳樹非禮女童案有關。他將於今晨在銅鑼灣裁判署提訊。

經德輔道中車輛不准入租庇利街

【本報訊】港英宣佈，由本月二十三日（星期日）上午十時正開始，德輔道中與租庇利街交界處行車，將受下列之限制：

沿德輔道中西行之車輛，將不准向右轉入租庇利街。

沿德輔道中東行之車輛，亦不准向左轉入租庇利街。

車輛沿德輔道中西行，擬進入租庇利街北段時，必須在域多利皇后街左轉，並沿皇后大道中及租庇利街南段行駛。

士丹頓街二號被宣佈為危樓

【本報訊】港島士丹頓街二號昨日被宣佈為危樓。據稱，該樓情況非常危殆，並已損裂嚴重，四年有多，承重牆均已達到危險程度，不但已達到有小量塌下，可傷人的危險，且大量的結構可能塌下，亦可招致嚴重物大部份發生倒塌情形。

與歐籍少女發生關係
青年罰款一二百元
被告表示願與少女結婚

【本報訊】一個青年被控和一個未成年的歐籍少女發生性關係，昨午提訊，被判罰款二百元。

被告男子名叫鄭……二十歲，學生，住筲箕灣太安樓，被控本月十一日在北角道十四號樓上……天公寓和一個十五歲又四個月大的歐籍少女發生性關係。

在庭上表示：他很愛這個少女，而這個少女也很愛他。又說：如果少女的監護人不反對，他將來會和這個少女結婚的。法官指出和未成年少女發生性關係是犯法的，可能受到很嚴重的懲罰。

主控官透露案情說：這個少女是澳洲籍人，和……父親在該處……同住。據被告是去年十二月間由朋友介紹認識該少女的，成為好朋友。今年六月間，已經達到結婚的程度。

本月十五日，少女突然離開家庭，其家人向警署報失蹤。後來，被告在街上遇見少女，至本月十八日，被告打電話給少女的母親，報告在馬頭圍道發現少女的蹤跡。女母在該地區找尋她，結果找着了，帶她回警署結案。少女經醫官檢驗，證實她早已不是處女了。少女對警方說曾於本月十一日跟被告發生性關係。警方尋獲被告時，被告承認這件事。

付五角車資 拿大牛求找 司機認倒霉 笑讓該人走

【本報訊】昨晨有一輛小巴在上環街市附近處開往……，被控告……途中，一名搭客下車時，給了一張五百元大牛，說要司機找贖。司機愕然……只有……只好讓搭客下車了。

據同車搭客議論紛紛，有說那搭客……該小巴司機……不……

近來這種事情……如果司機不……不便等……

（本欄文字部份模糊不清）

法庭簡訊

▲一名港英二劃警目，涉嫌貪污勒索，昨晨在尖沙咀警署被捕，隨後在中央裁判署被提控。

被告陳毓雄，三十八歲，二劃警目，編號四〇二三，住尖光道已婚警察宿舍。被控：十月九日在海防道五十二號後巷貪污向鄭芳文索取一筆款項，作為對鄭某可能犯罪的行為不加檢控的報酬。該案押候日審。

▲一名美國留學生，十一月十八日在啟德機場因藏毒被捕。他是在美國加里福尼亞大學唸文學的學生，昨日上午在北九龍裁判署被判罰款一千元或入獄一個月。

被告名M．A．格維，廿二歲，被控兩罪：（一）十一月十八日藏有一〇八公分印度大麻；（二）藏有一根吸毒用的管子。

控方稱：十一月十八日，被告乘搭泰國航機抵港，在啟德機場行李檢查室，從他的一個旅行袋內搜出一根吸毒管，另外在一個裝腿袋內搜出上述大麻。

被告稱：他是在美國加里福尼亞大學讀文學的學生，這次旅遊世界，想做作家，抵港後將寫信往美國，叫媽媽匯款使用。他承認這些毒品是他自己所用。

▲四名被囚禁在赤柱的黑底青年，十七日向監獄職員自首，認是黑社會會員，昨晨在中央裁判署分別被判簽保及守行為。

被告吳德群，十八歲，無職業，被控「十一月十七日承認為十四K黑社會會員」；黃榴仔，十七歲，無職業，被控「十一月十七日承認為和勝和黑社會會員」；郭鉅恒，十七歲，無職業，被控為和合桃黑社會會員；鍾景馳，十七歲，無職業，被控為黑社會會員。四人均認罪，首、次兩被告每人判簽保五百元，守行為三年，另外其父母亦簽保五百元；第三、四兩被告各被判簽保五百元，守行為二年，其父母另簽保五百元。

▲兩名少年，日前在青山娛樂場玩耍時，突遭兩名飛仔行劫，手錶被剝去。事後警方拘獲兩飛，昨晨被送荃灣法庭提審。

兩被告是：（一）林清由，十七歲，（二）黃X，十四歲。控罪指兩飛於十一月九日下午七時卅分，在青山娛樂場內暴力行劫兩名十三歲少年的手錶，被劫者一人姓鄧，一人姓潘。事發時，兩飛見他們正在玩耍，即乘機行近，其中一飛擔任睇水，一人下手，兩飛劫得手錶後，隨即拿去當舖典當，但得款全部由姓林的大飛一人獨用。結果大飛判入教導所九個月至三年，細飛則由當局管教。

▲一家庭主婦，涉嫌非法及惡意傷害另一女子之身體，昨在南九龍裁判署審訊，法官以被告仍留醫院中，前往醫院為之辦理擔保手續，將案押候本月廿四日審訊。

被告女子黃麗明，卅二歲，家庭主婦，住黃大仙新區，被控十一月十九日在九龍地區非法及惡意傷害女子梁愛嬌身體。

▲一青年工人偽造支票，即「注水龍」，被控侵吞公款罪，昨判入獄十八個月。

被告鍾鍍欽，十九歲，住亞內健康村。案情透露：十月十六日，東主給他一張支票交與被告，着其存入恒利銀行該公司戶口內。但被告竄將支票存入銀行，現款則挪為己用，同時更無返回公司上班。東主報警，十一月十日，警方拘獲被告。

▲一名澳洲籍男子，昨日上午在北九龍裁判署被控屋內行竊罪，押候一日審訊。

被告名H．P．勒思寶馬，廿七歲，被控偷去A．馬少平現款二千元，美金四十九元及一百元兩支票。

▲一名德國籍商人，因疏忽駕車，輾斃一名小童，昨日審訊，被判罰款二千元及吊銷駕車執照一年半。

被告人名肯叔，德國人，四十歲，往黃泥涌道。

據案情透露：本年七月十一日凌晨一時許，被告駕車在大道東近永豐街交界處行車時，撞斃一名十四歲小童莫劍泰，經調查後落案控告。

警目涉嫌貪污勒索
美學生藏大麻判罰千元
德商人輾斃小童吊銷執照年半

去年癌症死者三千五百餘人
死亡率比五零年增兩倍

【本報訊】癌症仍然是香港居民中的第一致命病症。在一九六八年中，死於癌症的共有三千五百八十三人，這較肺病的死亡人數一千四百八十三人為多。

港英醫務衛生處鄧炳輝說，在一九五零年的時候，癌症死亡率是每十萬人中有二十九人死亡，但至去年，已增至每十萬人中有九十一人死亡。

鄧炳輝認為，吸煙可以導致肺癌。他同時指出，在本港的女性患癌者中，以患子宮頸癌為最多，而在全港的患癌者中，則以鼻咽癌為最常見。

醫務衛生處發言人說，在一九六八年中，死於肝癌的有六百三十八人，比過去十年增加三倍。

醫務衛生處年報透露，在一九六八年中，死於肺病的一共有一千四百八十三人。它的死亡率是每十萬人中有三十九點八人。

工傷事故多 兩人又慘死
九龍倉工人被推車彈落樓
青年學徒遭機器夾爆腦袋
九龍倉墮樓事件更禍及一過路男子

【本報訊】連日來，本港不斷發生嚴重的工傷事故，繼荃灣仔建築地盤工人郭炳根慘死，前天轉船起重機鋼纜折斷釀成一死一重傷慘劇後，昨天又發生兩宗工傷事故，分別有兩人死亡，一人受傷。

第一宗慘劇發生在尖沙咀九龍倉。昨天上午，一名五十歲的搬運工人在工作中，手推運貨車彈起，從五樓拋下，重傷身死；另一名過路人也被壓受重傷。

昨天上午十一時許，在九龍倉第十二A倉，搬運工人梁友在該倉五樓工作，用手推車推送貨物到廣東街的出口處，不知如何，手車被鄉「粗落」扣着，把梁友從出口處拋下十二A倉的橫巷，那部手車隨着跌下，又擊中梁友。這老工人因此慘死。

在梁友跌下時，一名剛巧路過此地，當場被壓重傷。鄭彬是在南華運輸公司工作的。

第二宗慘劇是一個年輕的機器學徒，昨天被困鋤床夾爆頭顱，當場死亡。

這個慘遭不幸的青年叫林賢，年僅十六歲，在紅磡土瓜灣美景街廿三至廿五號明興機器廠當學徒。昨天下午三時四十五分左右，死者正在一台鉋床的旁邊工作，鉋床之前有一石屎柱，死者蹲在那邊撿拾螺絲釘。當時操縱這台鉋床的技工可能未有留意，他把鉋床開動，鉋床石屎柱撞了過來，死者的加工台把加工件送出，加工件把林賢的頭部推向石屎柱，並夾爆了，鮮血腦漿流滿一地，死狀甚慘。

一男子被飛群圍襲
連中三刀重傷送院
傷者從大欖涌戒毒所出來不久
柴灣兩男童打架一人被刀刺傷

【本報訊】昨日下午七時半左右，西環金陵戲院附近，一名男子被數名飛仔圍斬，連中三刀，身受重傷被送院救治。

傷者名李×發，二十四歲，住卑路乍街一六×號六樓，家中有父母和四兄妹，傷者排行第二。據說，傷者於本月三日剛從大欖涌戒毒所出來。

昨日下午三時左右，傷者告知其親，說他要外出看戲，離家後便未見蹤跡。直至下午七時半左右，傷者在南里街與和合街交界的金陵戲院附近，突被數名手持利刀的飛仔包圍，被斬了三刀。他拚命逃至南里街十三號樓梯口，滿身鮮血。當時，幸有一名街坊發覺，及時上前扶持，並到附鄰的一間鋪發號士多打電話報警。事後，傷者被送醫院救治。

【本報訊】昨日下午十二時半，兩名男童在柴灣新區第十八座門外打架，結果一名十三歲的男童被人用一柄小刀刺傷，入院留醫。警方沒有拘捕任何人。

十三飛仔 同告被捕

【本報訊】九龍街頭，最近頻頻發生飛仔毆鬥事件。昨日上午，警方在尖沙咀區幾處飛仔出沒的酒吧及「的士高」等地方，突擊檢查，帶走了十三名飛仔。被帶走的飛仔，年齡在十七歲至二十歲之間。據說，其中有些人身上藏有刀仔等利器，他們涉嫌與最近發生的街頭毆鬥事件有關。

造船工人分分鐘有生命危險

本報特稿

在缺乏安全設備、沒有安全保障的普遍情形下，工傷事故的數字愈來愈驚人。近期以來，已屢屢發生慘劇，多人喪生，且多與輪船、起卸工作有關。這不能不使人們想起在「東星」輪大火中喪生的十二名工人，以及在油船「美士利號」爆炸大火中燒死的拆鐵工人。說起來，造船工人工作的危險、艱辛，生活的毫無保障，是不堪想像的。

不斷發生慘劇血淚斑斑

只要略爲翻看發生在造船工人身上的傷亡慘劇，便不難看到造船工人的血淚斑斑。

一九六〇年八月，巨輪「香港旋」號進入太古船塢大修，資方限期四天交貨，造船工人日夜趕工，車房油管一聲爆炸，二十三人傷亡。

一九六二年九月，狂風暴雨，十號風球高懸，造船工人一樣要出海開工，三十八名大塢工人，就在茫茫大海中因「拖碇」翻沉喪生。

一九六三年，九龍船塢五天之內發生三宗工傷事故，兩名造船工人站在懸空的狹窄架板上開工，架板突然斷裂，兩人墮下塢底重傷；一名工人在開工時，被起重機鋼索斷纜擺脫掃着，終生殘廢；一名工人在窩釘時被燃焊器彈倒，連翻幾個觔斗，血肉模糊的慘死塢底。

美油船爆炸重傷十二人

去年七月，美帝運油船「拜時號」，運載美帝屠殺越南人民用的高級軍用航空油，從越南駛入九龍船塢進行改裝，由於油倉內殘存油漬汽體發生爆炸，十二名造船工人燒至遍體鱗傷。

今年七月間，「東星」輪一場大火，造船工人十二死十四傷，遺下過百孤寡老弱遺屬。

纍纍慘劇，深刻反映了造船工人工作的危險，生命安全毫無保障，而工傷事故的不斷發生，正如造船工人對「東星」輪事件所指出：在這樣的環境下，工人生命賤如蟻。不少造船工人清楚記得，在一次工傷事故發生後，某英資船塢資方竟公然表示：死一個工人最多賠一萬八千便了事，還是趕工交貨要緊。每次工傷事故發生後，做官當局或資方大談什麼「驗船」制度、安全設備，而造船工人的工傷事故，却絲毫未見減少。

層層剝削生活毫無保障

目前，造船業中仍存在着不合理的層層剝削，造船工人生活更是毫無保障。工程完成之日，便是工人失業之時。不少造船工人，在沒有工開時便到地盤做散工維持生活。有工開做到病，沒有工開等到慌，就是造船工人生活的寫照。不少造船工人，從十多歲學師做到老，無氣無力，被踢出廠門，幾行乞度晚年。

最不易捱。據一些年老工人表示，在戰後兩三年間，本港的窩釘工人約在千人左右；但時至今日，老的老了，死的死了，年輕的也紛紛轉行，目前找遍港九恐怕未必找到一百名。窩釘工人開工時，要把「風槍」扛在手中或肩上，開動時機器轆聯的猛烈震度，一般人根本無法站定腳根，而窩釘工人就是這樣終年騎在架板上，幾小時、幾年甚至幾十年的不停震動，到年紀稍大，便已氣衰力竭，無法再[illegible]做，[illegible]打散工爲生了。

撞聾已成普遍的職業病

「撞聾」，[illegible]造船工人的職業病。造船工人開工的場所就是船底塢內，機器聲、鐵槌聲一到不停，工人在開工時就是肩並肩也無法談話，需要取工具或詢問什麼，都要放盡喉嚨大聲喊，在這樣環境下，只需一兩年，工人就會聽覺失靈，日常講話都要大聲喊叫。

造船工人曾經這樣說：「我們都是皮包骨，肉包鐵，個個身上都有幾兩鐵」，造船工人無論是「驗艙」、鏟工、燒焊、劏漆、窩釘隨時都會被鐵屎之類的金屬射入肉內，甚至被射入眼內。塢方醫生在治療時，只是打一口針便算了事，還說：「有啲鐵屎喺身上又唔會死人嘅。」被鐵屎射入眼就更慘，重者發炎盲眼，輕者紅腫流淚，而這些竟不能算是「工傷」，工人一樣要繼續開工，一些工人就這樣說：「我們就是流眼淚，也不能放下『架生』，只能用膝頭擦眼淚！」

·本報記者·

大磡銅鑼灣的神經佬，把一家汽車行的櫥窗玻璃打破

截汽車瓶擲櫥窗搶食物
神經漢昨大鬧銅鑼灣
女學生被追大驚逃避
狂漢逃至公園門外終於被人制服擒獲

【本報訊】一名神經佬昨日下午大鬧銅鑼灣，偷麵包，截汽車，搶生果，追逐女學生，有街坊見用汽水瓶擲破商行的大玻璃窗，大叫大嚷。經過人一番追捕，才在維多利亞公園門口將他逮住，送院檢驗。

這名神經佬年約卅歲，着西裝恤、黑皮褲，背了幾個旅行袋，作流浪漢打扮。約在下午一時許，有街坊見他在高士威道六號陳容記士多門前徘徊。忽然，他闖入士多店內，取了兩包麵包，鄉出馬路。士多店內老闆初時以爲他搶嘢，追了出去，却見他走出高士威道的馬路，作指揮交通狀。士多店老闆見他[illegible]大正常，遂[illegible]一步行動。

約十分鐘後，神經漢又行到記利佐治街與興發街交界處，發汽車行門口。當時，正值附近學校放午學，有不少女學生自學校魚貫而出。這名神經漢突地撲向一名女生，將她擁抱，大肆非禮。女生驚叫，掙脫他的糾纏，逃命似的走開。神經漢這樣追逐別的女學生，[illegible]了四、五個。個個女學生見狀驚到走避，一時秩序大亂。

未幾，這傢伙又拿起汽水樽，向大發汽車行的玻璃門窗擲去，打破了門窗，復在一生果檔上搶了幾個梨子，向高士威道方面逃去。車行人員旋即追出，並叫一名警察一起緊追。該神經漢不捨，終於[illegible]園逃走。

今年一月份至九月份
工傷事故達八千宗
死百卅人傷近八千
爲歷年同期之冠 工人安全保障問題更嚴重

【本報訊】根據最新的統計，今年一至九月份以來，共發生工傷事故八千宗，釀成一百三十八人死亡，七千八百八十人受傷。即平均每日就約有一名工人死亡，每日有廿九名工人受傷。這個數字是歷年來同期數字之冠，說明了香港的工人在工作中缺乏安全保障的情況越來越嚴重。

去年一至九月，工傷事故的死亡人數是八十五人，傷六千四百二十五人。今年的工傷死亡人數比去年同期增加了百分之五十三；受傷工人數目也增了百分之二十二。下面是今年一至九月份工傷事故工人傷亡統計表：

月份	死亡	受傷
一月	八人	九二二人
二月	三九人	七四一人
三月	一一人	七二九人
四月	一〇人	六九二人
五月	一〇人	七六八人
六月	六人	六五四人
七月	九人	一〇六一人
八月	三人	九〇〇人
九月	七人	一三二三人
合共	二三〇人	七八八〇人

翻開歷年來的統計數字，工傷事故死亡最多的是一九六二年，共有一百七十名工人傷死，即平均每個月有十四點一人死亡，工人死亡。今年首九個月的平均數字爲每月十五點四名工人死亡，比該年還要多。傷人最多的是一九六三年，共有一萬零四百六十二名工人受傷，即平均每月有八百七十二人受傷。然而，今年首九個月的平均數爲驚人，每月約有八百七十五名工人受傷。

深水埗旺角數街樓宇
今午起停供廁所用水

【本報訊】深水埗區及旺角區數街樓宇，由今日下午一時起停止供應沖廁所用水，約六時恢復。

深水埗區受停水影響的街道，包括大南街、白田街、鴨寮街、南昌街、大埔道、欽州街、福華街、長沙灣道、廣利道及大埔道等地區。受影響的街道，包括洗衣街、弼街、奶路臣街、花園街、豉油街、通菜街、西洋菜街、亞皆老街、山東街、彌敦道、公衆四方街及海傍一帶樓宇。

假髮廠寫字樓演捉賊記
職員離去賊人入內
反鎖大門甕中捉鱉
金華街一住户被竊飲飾千餘元

【本報訊】昨日下午二時，尖沙咀北京道國都大廈五十七號十五樓一四〇二室內進出一一籌提賊記，一名涉嫌入屋行竊的男子被反鎖在室內，結果事主召警將他捉去。

被捕的男子年卅九歲，已被落案控以盜竊罪，將於今日在南九龍裁判署提堂。

險被爆竊的是上址一間假髮廠寫字樓。當時，寫字樓的職員剛剛離去，有一男子鬼鬼祟祟入內，打開女事主的手袋搜索。就在這時，一名瑞士籍的股東自外返回寫字樓，發現有賊在寫字樓，立即將寫字樓大門反鎖，將這賊佬反鎖在室內，稍候一男子拘捕。

該男子搜索後，歹徒偷了的二十元後被追回。

昨晨一時四十分至九時十分，油水灣道近安德福道的一處由香港電力公司擁有的電話電線被人偷去，價值一千九百六十元。

昨日中午十二時至下午五時半，筲箕灣金華街四十七號七樓被人爆竊，失去現款三百五十六元及一批價值一千二百元的飾物。據估計，歹徒是撬開大門及鐵閘入內行竊的。

昨晨八時半至下午五時半，九龍城龍崗道十二號五樓被人偷去現款二千五百元及其他值一百七十元的物品。

舞女撞倒的士內

【本報訊】昨日下午三時半，一名十八歲的女子，在一輛的士內暈倒。司機疑她曾服食某種藥物，將她送院。該女子叫林×華，是某舞廳舞女，住荔枝角某公寓。

天氣預測

輕微至和緩東風，密雲，部分時間有陽光，最高氣溫二十四度，週末將保持密雲，星期日可能有雨。

昨天的紀錄

氣溫：最高二十三點九度，最低一十九點四度。陽光：四點二小時。雨量：無。今年以來總雨量：七十四點六三吋。歷年同期：八十三點九吋。下午五時相對濕度：71％。風向：東。風速：七浬。

郭炳根遺屬獲捐款
對本報讀者表感謝
昨續有讀者捐款百元以示同情
有關方面迄未賠償撫卹

【本報訊】本報讀者昨日將熱心讀者捐給郭炳根遺屬的款項共二百四十元送去給郭炳根遺孀。郭炳根遺孀代她們一家九口對本報讀者的關心，表示感謝。[illegible]熱心讀者是：[illegible]讀者一百元，伍宅、中區五洋行職員正五元、西環坊衆九[illegible]元。又有讀者蘇[illegible]捐款一百元，委[illegible]轉交郭炳根遺屬。

[illegible]工人郭炳根於本月十二日在香港仔建築工地爲運載石屎的升降機夾死，身首異處。郭炳根慘死後，遺下妻子和兒女九人，生活極艱困。至今仍未領得有關方面的賠償和撫卹。

郭炳根的遺孀鄭蓮心，昨日由建築工人的撫恤問題前往勞工處，要求對死者給予合理賠償和撫卹費。郭炳根工作所屬的捷成建築公司，至今還未有對郭之遺屬給予賠償和撫卹費，她們一家九口現正陷於困境，要求有關方面迅速作出合理措施。

茲收到
大公報讀者捐款式佰肆拾元正
謝謝
郭炳根遺孀鄭蓮心
一九六九年十一月廿一日

勞校學生愛勞動

在勞校培育下的工人子弟，在德育、智育和體育都得到很好的發展。圖爲勞校學生正在校內進行清潔工作。

開大門及鐵閘入內行竊的。

女傭未滿十二歲
僱主罰款或坐牢

【本報訊】港英一九六九年[illegible]昨日宣佈擬撤銷一個家庭女傭法例，這些條例包括[illegible]。據稱，這項內容已經修改而併入另一條例中。主要內容爲：「任何人士如僱用未滿十二歲的女傭者，即屬違法，得罰款一百五十元或監禁六個月，或並罰款及監禁。」

雙層巴士撞騎樓柱
樓上一乘客及司機分別受輕傷

【本報訊】昨夜十一時三十七分，一輛雙層巴士撞向騎樓柱，車上一名乘客和司機受輕傷。

這輛編號AC四九七六號二號線巴士，由筲箕灣總站開出，途經英皇道三八四號附近巴士站時，不知如何，突向廣東銀行分行那裏撞去，車頭碰到騎樓柱邊，巴士上層略爲缺損。

當時，巴士樓上乘客陳濟六（三十七歲）額頭被玻璃碎片所傷，司機手部亦遭輕傷。

澳門內港航道
不准漁船灣泊

【本報訊】澳門消息：澳門港務廳用告示通知各漁船知悉：[illegible]對開航道灣泊漁船，否則，一旦發生擴損意外，要求他們不要在內港碼頭[illegible]，後果自負，如對方有損壞者，漁船須負賠償之責。

國產冷霜
新貨應市

【本報訊】冬季來臨，國產冬季化粧品又[illegible]，深受同胞樂購採用，新貨現已陸續應市，計有：蝴蝶牌雪花膏、冷霜、面友，蓓蕾牌雪花、潤膚霜、清潔霜、方芳牌雪花、冷霜、清潔霜等。上列品種質地純潔，含有高度營養性成份，能使皮膚潤滑、健美。港九經銷處：[illegible]。

北角道糖水道春秧街
北角三街百餘小販
又將被迫遷新市場
小販昨交涉 民政署推給牌照部

【本報訊】繼北角馬寶道小販被迫遷之後，現在又有北角道、糖水道和春秧街百多檔流動小販，在港英市政事務處「一切新安排」之下，又將被迫遷進地勢偏僻的沙倉「新市場」。接獲通知的小販，昨天下午派出代表，到民政署交涉，要求在原地或在附近擺街擺賣。

糖水道的小販，昨天下午二時半，派出四十餘人前往東區民政署進行交涉。該署一位職員只採用推延及理睬的態度，一方面又表示無法接見全體代表們，只由四位代表入內交涉。他們在上述的三條街道小販被迫遷入新市場，[illegible]擺賣，很久，目前馬路冷淡，非常難做，該處生意做幣。三街小販代表指出，小販們要求在原地或附近橫街擺賣。但是民政署職員却支吾其詞，叫小販們到「一牌照部」去。

澳一過氣「貴婦」
淪爲小偷被拘捕

【本報訊】澳門消息：一個衣着入時、儼然是社交活躍分子的中年婦人，竟偷竊別人的宗教偶像，被警方拘捕。

該婦人名鄭×珍，四十九歲。她年輕時是澳門社交界活躍分子，步入中年後，她不能繼續在社交界再混，在生活無着，但擺不起她的生活習慣又改不過來，於是出賣偷竊。

據一個被騙婦說，有一天，有一個中年婦人到她家裏拜訪，說自己是個「教友」，對她家裏的宗教偶像很是欣賞，要求出讓，雖然她當場表示拒絕，可是對方還是賴着不走，她見該婦人再沒有什麼作爲，便不顧她。[illegible]

[illegible]

港英「憲報」昨公佈一條修訂「有稅品法例」
工業油類稅上加稅
用作比其他稅率較高用途時

【本報訊】港英「憲報」昨日公佈了一條修訂「有稅品法例」，要加強管制持有在港字內飲用酒類牌照的商號。

據稱，有關經營酒類的「補助法例」，將在該修訂法例後實行，該法例又規定：凡繳稅的工業用油類，如在繳稅後，用作其他稅率較高之用途時，將被視作未曾繳納全部稅款的貨品論。

新訂的一節規定爲：「持牌人的僱員如犯有某項罪名時，則持牌人本身亦作犯有同一罪名論，但不致被判監禁」云云。

該法例還加強管制甲醇，規定不但甲醇的用入口商要領有牌照，任何經營甲醇的人士亦必須領牌。據稱：「當官方化學師已經證明不能在該種物質狀態下的任何物質抽出甲醇時，則該種物質不用繳納甲醇稅」。

香港華人文員協會會員大會通告

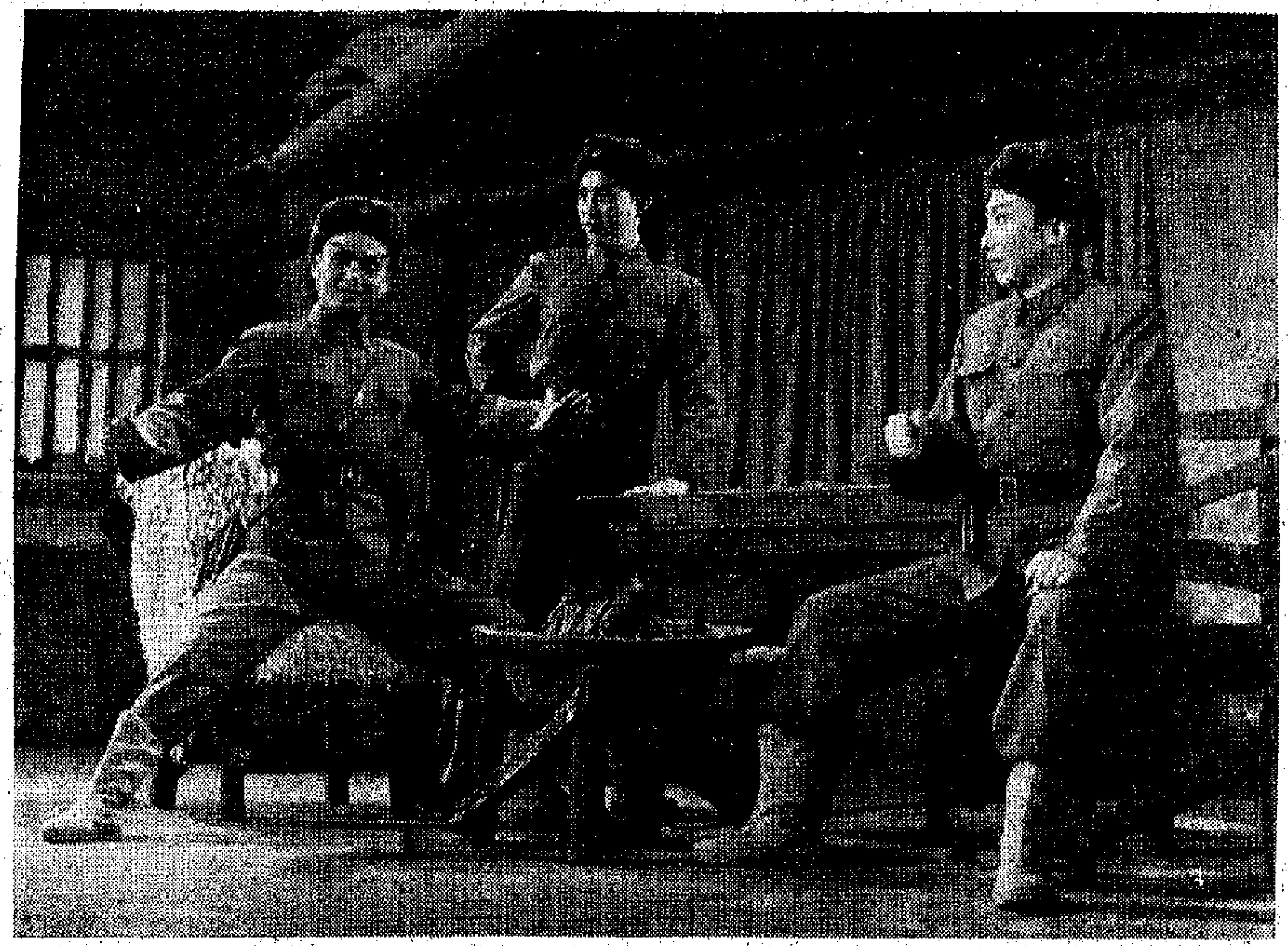
茲定於一九六九年十一月卅日（星期日）下午二時，在本會九龍游樂部（佐頓道卅六、卅八號六樓）舉行復會後第廿二周年會員大會，屆時報告會務，通過決算，修改會章，討論提案等事宜，凡我會員，務請準時出席，並歡迎本會婦女團員列席。

右通告
本會會員

香港華人文員協會
理事會 啓
一九六九年十一月廿三日

智取威虎山

←第一場「乘勝進軍」中的一個場面：解放戰爭初期，中國人民解放軍某部團黨委遵照毛主席「建立鞏固的東北根據地」的指示，組成追剿隊，在牡丹江一帶發動羣衆，消滅土匪，鞏固後方，配合野戰軍，粉碎美蔣的進攻。



←「明知征途有艱險，越是艱險越向前。任憑風雲多變幻，革命的智慧能勝天。」

第四場「定計」中的一個場面：參謀長少劍波（右）和楊子榮（左）商量智取威虎山的作戰方案。楊子榮滿懷對黨對毛主席的赤膽忠心，要求改扮土匪，打進威虎山。

←敬愛的江青同志親手培育的一批革命樣板戲，樹立起歷史上從未出現過的無產階級英雄形象，驅逐了千百年來一直統治着舞台的地主、資產階級的代表，使歷史的真正主人跨進了文藝的領域，從而開始了文藝史上的新紀元。革命樣板戲「智取威虎山」中的英雄楊子榮，就是以無產階級的世界觀，以無產階級的藝術方法，塑造出來的無產階級英雄的典型。

人民戰爭的偉大史詩　革命英雄的壯麗贊歌

在毛主席的無產階級文藝路線指引下，革命現代京劇「智取威虎山」經過千錘百煉，精益求精，在劇本、音樂、演唱及舞台美術等方面不斷加工和革新，全劇思想性和藝術性達到了新的更加完美的高度，為革命文藝塑造無產階級的英雄人物提供了非常豐富的寶貴經驗。

「智取威虎山」這顆無產階級的藝術明珠更加絢麗奪目，以楊子榮為代表的無產階級英雄人物更加光彩照人。我們熱烈歡呼毛主席革命文藝路線的新勝利！

↑「穿林海跨雪原氣沖霄漢，似尖刀插進威虎山，搗匪巢定叫它地覆天翻！」第五場「打虎上山」中的一個場面：楊子榮縱馬揚鞭，馳騁在林海雪原，以大無畏的英雄氣概隻身打入匪巢。

←「霹靂一聲災禍降，熊熊烈火燃胸膛。深仇大恨誓要報，座山雕，抓住你刀劈斧剁把血債償！」

第二場「夾皮溝遭劫」中的一個場面：座山雕帶着衆匪徒在夾皮溝殺人放火，擄掠搶劫；鐵路工人李勇奇奮起反抗。

←「雖然是隻身把龍潭虎穴闖，千百萬階級弟兄猶如在身旁。任憑那座山雕兇焰萬丈，為人民戰惡魔我志壯力強。」

第六場「打進匪窩」中的一個場面：楊子榮（右）在座山雕面前，鎮定自若，威風凜凜，表現了共產黨員大智大勇的革命英雄氣概。

↑「從今後跟着救星共產黨，管叫山河換新裝。」第三場「深山問苦」的一個場面：偵察排長楊子榮（右二）來到深山老林訪貧問苦。在楊子榮的啟發下，獵戶老常父女提高了階級覺悟，主動要求給追剿隊帶路，去追捕土匪。

原料缺供應價猛漲 港五金工業困難多

美帝社帝擴軍備戰加速各種金屬價漲勢

港貨出口加價百分六至十後接新單轉減

【本報訊】香港的搪瓷器皿、門鎖、不銹鋼餐具及廚具、鋁製品、電筒等五金製品工業，今年在產銷方面遇到很大困難。主要原因是多種金屬和非鐵金屬在整個西方世界中都呈現供應緊張，而美帝和社會帝國主義加緊擴軍備戰，紛紛搜刮各種戰略原料，更大大加速了多種金屬和非鐵金屬的價格漲風。原料缺乏和價格猛漲，使香港五金製品工業在經營上大受影響。又因生產成本漲得多而成品出口價則漲得少，許多工廠的利潤率都比去年減縮。

據港英「工商處」的統計顯示，今年頭八個月香港進口的鋁塊，平均每擔（一百一十二磅），價為一百七十一元，比去年同期每擔一百五十六元已上升百分之八點二。今年頭八個月進口的鎳塊，平均每擔為一千零五十四元，更比去年同期每擔八百四十九元猛漲百分之廿四點一。今年頭八個月進口的紅銅板，平均每擔為三百八十四元，已比去年同期每擔二百四十四元劇升百分之五十七。此外，現在歐、美不銹鋼的訂價，已比去年上升百分之十六，而且產量與供應量都減少。至於日本不銹鋼，則除了訂價提高之外，現在港廠且訂不到明年首季內付船的貨物。還有英國熱鐵皮的訂價，在英國鋼鐵公司工人一度罷工之時，更劇漲至近年來少見的高峯。日貨訂價亦跟着提高。

而且，上述多種金屬和非鐵金屬輸入香港的數量，都比去年減縮。例如今年首八個月入口的鋁塊，比去年同期減少一萬五千擔；紅銅板減少一百零四擔；鎳塊入口減少一千一百四十三擔。這都表明由於整個西方世界的供應緊張，再加上美帝和社會帝國主義瘋狂擴軍備戰，加緊搜刮和備囤多種戰略原料，結果就影響到香港五金製品廠向外訂購原料十分困難。

進入下半年以來，由於原料成本暴漲，其他生產費與出口成本亦增重，此間五金製品廠為了維持一定的利潤，已將多種產品的出口價提高。其中包括搪瓷器皿、電筒、電池、銅鎖、鋁製品等，漲價幅度約為百分之六至百分之十。搪瓷器皿曾在上、下半年各漲價一次，但兩次漲幅總共也不過是百分之七、八。有消息說，由於英、日不銹鋼訂價上漲和缺乏之故，此間不銹鋼餐具及廚具的出口價，廠家現亦計劃提高約百分之六。

今年首九個月香港製品的出口總值，雖比去年同期增加百分之十一而為二千九百萬元，但這主要是因出口貨價提高所致，實際出口貨量則無甚增加。同時，搪瓷器皿自八月份再度提高出口價後，西非洲、拉丁美洲、中近東和東南亞等購買力較弱的市場，來單已陸續減少。所以該業廠商在原料取給和產品外銷兩方面，都遇到不少困難。

港皮帶加價後 美商表示減訂

廠家注視美商壓價意圖

【本報訊】此間皮帶製造廠家，近來已感到經營越來越不容易，由於電力、廠租和其他製造費用提高，他們的接單價不得不隨之而提高，但現在已有貨價高將可能壓縮訂單之勢，該業廠家為此而抱有隱憂。

此間皮帶製造廠生意，以輸美、歐和非洲為主，輸美貨物多半由美國進口商提供樣辦，然後由此間廠家承製。至於輸往歐洲和非洲貨物，則多半由此間廠家提供樣辦，歐、非顧客則按照寄去的樣辦而選擇訂購。因此輸往歐洲和非洲的樣辦是否能吸引當地顧客來決定，生意好壞有賴自己。但對美貨生意則不同，由於由對方提供樣辦，他們往往先向各廠採價，取其最低價的訂購，因此美商特別留意近數月來，由於電力、廠租和其他的製造費用均已上升，而接美國訂單的貨價未來就訂得很低，此間廠家被迫先後提高訂價以資彌補。但近來有些廠家接到美商來信，表示如果繼續提高訂價，他們就有可能要壓縮訂貨數量。

美皮帶樣款與歐洲和非洲不同，須在皮帶上加織珠仔花；而且顧到訂貨商生意不佳時，他們還動不動借端退貨。做美貨的本生意，但由於美商訂貨比較大宗，故廠家只有硬着頭皮去做。

據廠家說，接做美國訂單不但利潤低微，而且難度較大，因為輸美……近來美商來信作上述表示，他們是有意壓價還是別有企圖呢？該業廠家已加以注視。

大連黃豆今到 碼頭花貨沽清

【本報訊】大連黃豆一批將於今天到港，由「妮帕羅斯」輪運來。據經銷商消息，這批貨全部已經沽出，每擔四十五元，碼頭交貨。

散裝原豆油的紐約離岸價，本月二十日每一百磅十一元九角八分美金，比早一天回升了二角美金。

美棉期貨價格上升

【本報訊】據美聯社紐約二十日消息，該日美棉期貨價格上升，現貨價格無變。

本月二十日收市時，各月期貨價格如下（每磅美仙計）：十二月份：二五·二八；三月份：二六·四七；五月份：二六·七一；七月份：二七·一三；十月份：二七·四五；十二月份：二六·六五。

美棉期貨本月二十日的收市價，與早一天的收市價比較，最高每包上漲了七角五分。

「又十六分之一吋」美棉現貨，本月二十日平均每磅二五點○五美仙，與早一天相同。

歐日貨存量陸續減 食油市春節前看好

日豆油菜油期貨昨漲價

【本報訊】據食用油批發商預測，在農曆新年之前，港市食用油的市情可能仍好。之所以有這種看法，是因為目前香港市場上的歐洲及日本食用油存貨不多，一個月後可能更為減少。最近一般油行及油廠訂購的期貨，大部分不能在農曆新年前運到應市。行內人透露，香港一般油廠和一般輸入食用油的公司，現在均少存貨。

昨天，行上有日本豆油及菜籽油成交，一部分轉手期貨的價格被抬高。十一月份付運的日本豆油，轉手貨有一百桶成出，淨油每擔一百零五元五毫，現貨每擔一百零七元沽出三十桶之後，跟盤按每擔一百零八元。十二月份付船的日本吉原廠菜籽油，成出一百五十桶，淨油每擔一百一十元。此外，昨天還有三十噸本月付船的日本豆油下月初到港的，淨油每擔一百零六元成交，碼頭交貨。轉手的國產菜籽油現貨，昨天以每擔一百零八元半成交。

港商昨天接到消息，美國豆油出口價格，在本月二十日再上升。

國產紅皮果到港 首批成出二百噸

漳州蘆柑、惠陽蜜橙、潮汕蕉柑、柳橙、北海四會柑和化州橙等，果身成熟度已達八成

【本報訊】國產紅皮果在產區已陸續開始採摘，昨天又有多種新產品到港。其中包括潮汕蕉柑、漳州蘆柑、惠陽蜜橙、潮汕茶脂柑、柳橙、北海四會柑和化州橙……等。各種紅皮果的首批來貨，果身成熟度多達八成。

昨天紅皮果的品種比較多，而且今年首批運來的南柑、柳橙、化州橙、茶脂柑等，果身熟度均比去年同期到貨提高，一般都已有八成的熟度。因此，運到後均很搶手。

昨天首批上市的北海四會柑和漳州蘆柑，均是江門柑種移植到北海及漳州培植的，故外型與江門柑很相似，食味好，而且柑皮和新會柑一樣，曬乾後可作藥材用。來貨開盤後，頗受歡迎，大盤價成交好。一般北海四會柑每擔成一百零五元，二級貨成九十五元，三級貨成七十五元。一般茶脂柑每擔成八十五元，二級貨成七十元。

廈門漳州蘆柑，第一批來貨數量不多，但色很靚，柑粒肥大，汁多皮綠色鮮，外型美觀，食味甜中帶酸，每籮淨重二十二公斤和二十三公斤。五號蘆柑每擔成七十元，七和八號貨每擔以八十八元成出。

昨天上市的柳橙，有來自紫坡和惠陽等。

首批惠陽柳橙雖不算很成熟，但食味清甜，每擔成一百一十元。

據果欄商人說，昨市上大盤成出的紅皮果約達二百噸，比日前增加。其他如蕉果、梨、香蕉和沙田柚等亦有數百噸成出，貨價仍多企定。

西方鎳價漲風 英入共同市場

「經濟週刊」明有專稿論述

本報明日刊出之「經濟週刊」，內容如下：

一、西方鎳價漲風及其前景；

二、雜談英國加入「共同市場」；

三、金市最近的變化；

四、美國農產品生產過剩；

五、美國加劇關稅、貿易戰（七日談）；

六、「貨遍常識」談驗碳沖貨。

美匯瑞士匯 買賣價改高

法匯新價又降低

【本報訊】昨日美匯、瑞士匯和法匯的銀行買賣價，同時調整，前兩者改高，後者改低。其中美匯每百美元比前多兌○·二港元，瑞士匯每百瑞士法郎比前多兌○·二港元，法匯買價每百法郎比前少兌○·一港元。以下為該三種外匯新牌價：

美匯買價：每百美元兌六○一·一港元；買價：電匯六○四·二港元，匯票六○二·八港元，卅天期五九八港元，六十天期五九五港元，九十天期五九一港元。

瑞士匯買價：每百瑞士法郎兌一四一·八港元；買價：電匯一三九·九港元，匯票一三九·[illegible]港元。

法匯買價：每百法郎兌一○九·七港元；買價：電匯一○八·二港元，匯票一○七·七港元。

K金回升 買家吸進

【本報訊】雖然倫敦金價續有對此間金市有牽制作用，但昨日此間K金價反覆回升，收市價回升至二八九·五元。

外電報道倫敦金價曾跌至卅六美元，但隨後回挺至卅六美元三毫半美金，但仍比上一日的報價降三毫半美金。這對此間金市本有利淡因素，但因人們認為時局趨緊，一些買家心理未敢太淡，加上加息增大，故K金市回升，有利多頭，收市價比前日收市價回升一點七五元。

K金開市二八七·七五，為全日最低價；旋即步步扳升，不久便越過二八八·五，上午收市為二八八·五；午後開市二八八·六二五，價位再升，最高價曾升至二八九·六二五，收市二八九·五。加息八毫六仙。牌下交收一千五百兩。美鈔開市和收市都在六○五·二五，最高價曾上至六○五·三七五。平息。

美國金單則在六○六·三七至六○七·三二五和六○六·二五左右上落。

星訂貨稍增

扯購日用品衣着多

【本報訊】伊斯蘭教齋月將臨，加上有部分貨品存底不豐，最近新加坡商人來單訂貨又比前有增加。

據新加坡商說，最近兩週來新加坡從港入口商訂貨有增加，增加扯購的貨品以日用物品較為顯著，衣着、布疋、棉織品、瓷器、膠鞋、家庭用具、鋼精器皿等貨物比前多。食用物品也稍有增加，但來單以供應新加坡市場為主。

新加坡入口商最近向港扯購貨物比前多些，係因伊斯蘭齋月將臨，故當地市場日用物品在齋月期間銷市稍比平日旺，同時再出口到印尼及汶萊的也有增加。入口商需要來港補吸現貨，貨源也開始增多。生果及菜蔬類來單則比較過前稍為縮減。

汽車雪櫃電視機 西貢傳將徵新稅

【本報訊】西貢十七日航訊：據南越的報紙透露，在「國稅」、「增加」關稅之後的三十日內，西貢傀儡集團已有入口許可證的外匯額上，收入四十倍西貢元。值得注意者，在上述被徵新稅的輸入貨物中，並不屬於徵課稅的奢侈品。將另有一種新項在高級用品中徵收，如汽車、雪櫃、電視機等，都可能課徵新稅項。

新股票扯資金 銀行拆息又起

美日歐銀行向同業借款

存款利率今年不會提高

【本報訊】昨日銀行同業拆息，曾由[illegible]至週息八厘[illegible]，借貸口又復[illegible]。據銀行人士說，日銀行同業[illegible]候定往週息八厘[illegible]，但少數時候曾做至八厘八七五，距離日前的最高紀錄九厘僅微低八分之一厘。

近兩天來銀行同業拆息又被扯起，原因主要是[illegible]需。據說外資銀行都[illegible]通過經紀，包括日本銀行在內，向歐、美銀行[illegible]借貸，這和近日股票市場新股上市認購扯去了大筆資金有關。

此間銀行存款利息一直沒有跟着調升。業內人說，短期內這方面的利率，估計尚無大變化。

據銀行人士說，此間銀行存款利息一直未有跟着外國調升，原因之一是與銀行存款不斷增加，銀行要擔負大筆利息有關。再就是港英有意製造「繁榮」「安定」，它擔心存款利息提升後，一般放款利息也會正式全面增加（事實是好些銀行的放款利息已暗中調起），會對它的加意經營有影響，所以非到必要時，它不提升存款利息。業內人士估計，現在距離年底不過一個多月，今年內的存款利率估計尚無大變化。

股價又上漲

凱聯超額按金退還 有人趁此機會做市

【本報訊】昨日股票市場又轉風向，改為幾乎一面倒上漲，而且有些項目漲幅較大。但成交數值雖增至一千三百八十五萬元，似與市況不大相稱。

昨日股票之升，主要是有些人企圖借着認購凱聯新股落空的按金退還，乘機做市，因為下週一凱聯按金便可能退還了。

據股票行內人說，認購[illegible]退還的按金，但[illegible]多少入股[illegible]？[illegible]股票行內人為何作上述的懷疑呢？……

【文訊】在西方利率長期高昂的情形下，……

……認購凱聯股十萬份，以須付按金共七十萬元，以現行按款利息每萬元日二元九毫計算，七十萬元每日付息二百零三元，約略五天「回水」，共付利息一千零十五元。

三荷輪公司 正商量合併

加強實力應付貨櫃船

【本報訊】今年以來，西方世界航運業颳起了一股驅潮的合併風。據此間航運業人士分析，這是因為近年來西方世界航運業的競爭，比過去更加激烈，特別是貨櫃船出現之後，許多輪船公司都越來越感到生意競爭更加尖銳化，為了擴大經營規模，避免在競爭中被淘汰，不得不走上合併的道路。

來自荷蘭航運界的消息說，荷蘭的荷蘭南美郵船公司、荷蘭東亞郵船公司和荷蘭東南亞郵船公司，目前正在商量合併。據局外人估計，這三家公司合併後將成為一間較大的公司。而據預料，如果這三家公司合併成功，可能在一九七一年成立。至於新公司將來用什麼名字，現在還沒有談及。

國產絲襪羊毛襪 冬季合時銷路好

原子襪線襪外客續購

【本報訊】國產男、女裝和童裝襪，外銷貨亦增多。最近除國產原子襪、絲襪行銷之外，適合冬季飾用的尼龍襪和羊毛襪、女裝絲襪和各種羊毛襪等，銷售也比前一個時期增加。

天氣漸冷，小童花襪、女裝絲襪等，銷出較多。目前上市的國產襪，花色品種繁多，其中如各種原子襪和絲襪等，由於品質好，外銷的生意也很好。例如最近除星、馬外，東南亞商人陸續扯購，遠洋地區商人來港選貨。

現在市上出售的國產女裝絲襪，長度有四等三種規格，三個骨和一個骨的特點是絲質好，該絲襪的織法，因此經久耐穿，洗濯也不易爛。顏色以肉色為主。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	英文船名	來往港口	停泊地點	公司
依福	ERFURT(下午五時)	歐洲	A32	東方
廣東	KWANG TUNG(下午九時)	曼谷	海廈	太古
寶成	PALVIA(下午)	印尼	油蔴地	亞非
泰松總統	P.PRES. QUEZON	馬尼拉	A	美邦
金熊	GOLDEN BEAR(下午八時)	馬尼拉	A1	英輪
伊百達	EMILIA PLATER(晨早)	歐洲	A34	天祥
萬利怡美利	MANOLORVERRETT(上午三時)	曼谷	A22	福來
金春	GOLDEN SPRING(上午九時)	大連	A28	源源
東智	TUNG CHING(上午十時)	神戶	B6	大信
安慶	ANKING(上午六時)	基隆	海運碼頭	太古
山龜丸	YAMAKI MARU(下午九時)	日本	B5	海聯
妮帕羅斯	NISSOS PAROS(中午)	大連	B7	華夏
海智	SEASAGE(下午六時)	青島	B10	華夏
高達吉	KOUDEKERK(上午八時)	日本	A4	渣華
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU(下午七時)	日本	A33	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG(下午八時)	南美南非新加坡	A25	渣華
若松丸	WAKAMATSU MARU(中午)	高雄	油蔴地	聯發
海寶	HALLBORG(下午四時)	曼谷	B12	多利順

今日出口船隻

船名	英文船名	來往港口	停泊地點	公司
大隆	TAI LUNG(上午)	黃埔三藩市	A27	順利
夏星丸	KASRI MARU(中午)	新加坡	B3	天祥
建華	KIEN HWA(上午八時)	高雄	油蔴地	東海
寮國	LAOS(下午十時)	馬賽	九龍倉	法郵
興光丸	KOKO MARU(下午)	巴生港	B2	大信
大之家	TIJUCA(下午)	曼谷	九龍倉	多利順
山度士丸	SANTOS MARU(上午)	日本	A21	大阪
聖瑪利亞	SANTA MARIA(半夜)	紐約	A7	港海
月鋒	PIONEER MOON(下午)	紐約	北角碼頭	美輪
士打荷拔	STRAAT HOBART(半夜)	南非南美	A31	渣華
施利馬士基	CECILIE MAERSK(下午)	曼谷	九龍倉	捷成
格連快樂	GLENFALLOCH(中午)	新加坡	九龍倉	渣甸
沙湖	SAWU(下午)	科倫坡波斯灣	B17	通裕
長城	KOTA-PANJANG(上午五時)	[illegible]	A20	太平
雪莉莉	SNOW LILY(上午八時)	PASUO	A17	南遠
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船名	英文船名	來往港口	停泊地點	公司
泰松總統	P.PRES. QUEZON	馬尼拉	A	美邦
新地亞	CIMBRIA	日本	A	川崎
細園	AZALEA CITY	美國	海廈	太平
出口艾	EXPORT AIDE(下午)	美國高雄	A7	和捷
嘉拉丹	JALADHAN(上午)	新加坡	A3	林
丹莫多加士	DEMODOCUS(上午二時)	日本	A5	太古
保高山丸	HODAKASAN MARU(下午八時)	日本	A2	大阪
伊利莎伯港丸	FORT ELIZABETH MARU	新加坡	A	大阪
格連路高	GLENOGLE(下午二時)	英國	太古碼頭	渣甸
湯瑪怡美利	THOMASRVERRETT(上午)	日本	A6	福來
木星丸	MOKUSEI MARU(下午九時)	日本	B3	天祥

明日出口船隻

船名	英文船名	來往港口	停泊地點	公司
大龍山	TAI LUNG SHAN(下午六時)	曼谷	A18	順昌
伊百達	EMILIA PLATER(下午)	日本	A34	天祥
金熊	GOLDEN BEAR(下午)	加州	A1	英輪
麗打馬士基	RITA MAERSK(下午)	紐約	九龍倉	捷成
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU(半夜)	紐約費城	A33	大阪
百丹士泰	BADENSTEIN(上午)	日本	海廈	捷成
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
萬利怡美利	MANOLORVERRETT(下午)	沖繩	A22	福來
士打香港	STRAAT HONGKONG(下午)	日本	A25	渣華

本港停泊船隻

船名	英文船名	停泊處	公司
羅都士	RHODOS	九龍倉	福來
大龍山	TAI LUNG SHAN	A18	順昌
大利	TA LEE	油蔴地	建華
威列	VARILD	B11	新興行
東方嘉年華	ORIENTAL ACNAVALR	荔枝角油港	郵
金福	KIM HOCK	油蔴地	源源
邊域佩	BENVRACKIE	海廈	行
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU	A23	川崎
汎德角	PANDO CAPE	九龍倉	行
阿莉西亞	SANTA ALICIA	A24	中央
泰華	TARVA	油蔴地	[illegible]
海師	SEAMASTER	A35	英輪
羅斯	RUSS	九龍倉	[illegible]

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 一萬二千噸新型客貨輪 特設十八間冷氣貨位 直達新加坡、庇能 統倉寄宛上寶山
本期：十一月十五日落貨 十六日開行
下期：十二月卅一日落貨 一月二日開行
貨客惠臨請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
電話：四四八〇二〇（五條線） 接貨部：四四五五一二 客務部：四四三八一
順昌航業有限公司啓

Guan Guan Shipping Ltd.
金春輪 M.V. "GOLDEN SPRING"
即日卸貨 廿四收貨 廿五開行 泊A28
往：新加坡、巴生、庇能、CALCUTTA
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續，各客付貨請駕臨本公司接洽。
源源船務有限公司啓 地址：德輔道西永華大廈 電話：446[illegible]

SHOFUKU LINE
榮和丸 M.S. "EIWA MARU" 十一月二十八日到港 直達古晉、詩巫
遠風丸 M.S. "OKAZE MARU" 十二月一號到港 三號開行
請收貨人速來辦理提貨手續 貴客付貨請惠臨本公司接洽
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈九〇四室 電話：二四〇五五二·二四〇五六一

Japan Line 紐約特快航線
曼克頓丸 M.S. MANHATTAN MARU 十二月六日抵港 七日開行
直往：紐約、紐域、費城、波的摩
兼收中南美洲及西印度羣島等地貨物由鹿利士多堡轉駁
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
泛洋航運有限公司 電話：232383, 227686, 228875, 224977

正和海運株式會社 SEIWA LINE
明達輪 M.V. "UNION BREMEN" 十一月廿三日收貨 十一月廿四日開行 直放：亞庇、婆羅乃
彌彥丸 M.V. "YAHIKO MARU" 十二月四日由天津新港抵港 十二月五日收貨，十二月六日開行 直放：古晉、詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓一二〇一二室 電話：四三九五〇四 四四五六七 八六九九

明信海運株式會社 MEISHIN LINE
山龜丸 M.V. "YAMAKI MARU" 十一月廿二日由日本抵港 十一月廿三日收貨，十一月廿四日開行 直放：新加坡
兵洋丸 M.V. "HYOYO MARU" 十一月廿八日由日本抵港 十一月廿九日收貨，十一月卅日開行 直放：新加坡

M.V. HOI LEE
海利輪 新型快捷 風船設備 直透亞庇、山打根、斗湖
十一月卅日收貨 十二月一日開行
惠南有限公司 電話：四三五八八四、四三〇六九

「妮帕羅斯」S.S. "NISSOS PAROS" 由大連來。定於十一月廿二日中午抵港，泊B7泡。
「海智」S.S. "SEASAGE" 由青島來。定於十一月廿二日下午抵港，泊B10泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓 電話：二四二二六

新洋丸 M.S. "SHINYO MARU" 一九六八年新船時速十四海哩
十二月三日落貨 四日開行 直航：星架坡、巴生港
請各收貨人前來辦理提貨手續，否則將貨存倉，其有損失風、火、水險等費一切費用概歸各收貨人負責。
隆海丸 M.S. "RYUKAI MARU" 香港—沙巴定期航線
十二月五日落貨 六日開行 直航：納閩、山打根 LABUAN, SANDAKAN
貨客付貨惠臨接洽
代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：232383, 227686, 228875, 224977

和風輪 S.S. "HO FUNG" 由上海來預十一月二十四日抵港
請收貨人速來本公司辦理提貨手續爲荷
僑利船務有限公司啓 香港大道中92號僑商大廈 電話：二四五四四

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午6時30	上午7時34
7時32	8時44
8時38	9時43
9時26	10時30
10時34	11時38
11時43	下午12時46
下午12時53	1時58
1時45	2時49
2時55	3時57
4時02	5時06
5時12	6時22
5時54	6時57
6時46	7時51
8時0	9時03
9時0	10時03
9時47	10時50
(A)10時30	11時33
(B)11時0	0時03

羅湖開	到九龍
上午6時04	上午7時10
6時38	7時46
7時10	8時16
7時48	8時56
8時58	10時05
10時06	11時13
11時14	下午12時23
下午12時03	1時09
1時12	2時24
2時25	3時34
3時33	4時41
4時29	5時29
5時27	6時32
6時33	7時40
7時03	8時14
8時07	9時14
9時19	10時25

附註：表內有（A）者星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時0	上午9時59
下午3時40	下午5時20	上午9時35	下午2時36

潮海雄風　梁羽生

第九回：宿怨難消排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

瀚海雄風

梁羽生

第九回：宿怨難消排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

孟明霞道：「你剛才說是發現了意想不到的人，其實發現屠龍不見爲奇，這個劉瓊姑才眞是意想不到的呢！」

孟明霞說的正是褚雲峯心裏的說話，其實他剛才先提屠龍，也只不過是拿他作個「引子」而已。褚雲峯聽得孟明霞這樣說，心裏不覺怦然一跳：「難道他已聽到了什麼風聲？但相信她一定會信得過我的。」

孟少剛道：「這位劉姑娘如此剛烈，雖然年少無知，上了壞人的當，也還是值得欽佩的。咱們決不能讓她獨身陷窟！」

陳崑崙道：「我馬上派人到北芒山去通知她的哥哥！」

孟少剛道：「咱們雙管齊下，柳賢姪，明天你就去赴陽天雷之約吧！」

柳清天道：「明天正是我和陽天雷約定的期限的前一天，我去剛好合適，但咱們還得商議一下。」

商議的結果，仍然按照前定的計劃，由褚雲峯和谷嘯虛扮作他與總幹山的隨從，攜帶「拜帖」，中午時份，前往「國師府」，「謁見」陽天雷。孟少剛與韓大猷則通過丐幫的內線安排，天亮之後，先混進「國師府」躲藏，相機行事。當然這還要冒一些險，但以他們二人的絕頂武功，即使遭遇意外，料想也足以應付裕如。

計議已定，東方亦已現出一片魚肚白了。丐幫上下要在一個時辰之內準備妥當，分頭行事，不必細表。回過頭來，再說劉瓊姑與屠龍昨晚之事。

且說劉瓊姑在褚雲峯走後，思潮起伏，不能自休。剛剛打好主意，只見屠龍拿了一大壺酒，已是回到她的房中。

劉瓊姑道：「那兩個刺客可拿獲了？」

屠龍說道：「可惜給他們溜走了。但你也不必擔心，諒他們也不敢再來！」

劉瓊姑放下了心上的一塊石頭，說道：「你的朋友倒是不少啊，剛才我聽得滿園子都是腳步聲。」

屠龍心裏想道：「幸虧她沒有看見那些女扮武士。」說道：「前天剛好有一班朋友來此聚會，我知道你怕應酬，咱們名份也尚未定，所以我沒有給你引見。」

劉瓊姑道：「這班朋友都是和你志同道合的嗎？」

屠龍道：「不錯。都是像我一樣，想要投奔義軍還未有門路的。所以我才要你寫那封信。」

劉瓊姑心裏暗暗冷笑：「現在你還想要騙我！」臉上卻地出笑容，說道：「信已送出了嗎？」屠龍道：「剛剛送出去了。我是特地回來陪你喝壓驚酒的！」（六一〇）

小說林

橫禍

鄭嘉

三二〇　患得患失

陳南潮無可奈何地兩手一攤，說道：

「好，你提，你提吧！」

「喂！你說奇不奇怪，我現在不但不恨胡美心，反而有點喜歡她了。」

「呵！這是一個多麼善變的女人！」陳南潮心裏雖然這樣想，但口裏卻不敢說出來，只道：

「你喜歡她什麼？」

「喜歡她硬朗，喜歡她拿得起放得下，喜歡她的性格有點像我。」

而惜地說道：「咦！我們已經在天空了。」

飛機穿出白雲，窗上的蒸氣也已凝成水珠消失，眼前見到的，是一片無垠的雲海。

「噓唧一陣吧！」

「你覺得怎樣？」

「沒有什麼感覺。」

「陳南潮惋惜地道：「可惜沒有留意怎樣起飛的。」

是的！飛機正穿過一朵朵再再飄着的白雲，眼前什麼都看不到，白茫茫的一片，像在大霧中飛行。玻璃窗上，因爲機內比機外的空氣溫暖，蒸汽附着玻璃上，恍如一層淡淡的薄紗。

「她會像你？」陳南潮覺得出奇。事實上，他明知胡美心一點也不像蕭銳芳。

「唔！女人並不一定都是弱者。」

這似乎是蕭銳芳的結論。至此，她才恍然。

眼睛，像是養神。蕭銳芳說完，……橋初次乘坐飛機，但往……有點激動，……，除了一片蒼茫……偶然會發現一艘帆船……但大小如……，沒法出奇，也隱上了一……眼睛去默想。

總算懂得熟門路。……「我曾來過幾次，……」……逢東京時，我們趕得上……到銀座逛一個晚上。」「你是識途老馬？」……兒倒看見許多……過一個女明星，我……

……張護照，……他曾經……在……很有補力。……而且也彷彿很有辦法……這個女人，不但……但這總算是自己幸運。……句話，就給她解決了。不過，在自己幸運之餘，也感到擔心，因爲他完全像受到支配似的，自己沒有半點自主。在腦子裏患得患失的心理，已也覺得好笑：「最後自己是什麼，光桿子一條，你怕人家會吃你下肚？」

高朗滿座

從M經理手裏接過股票之後，賈探春立刻翻開來看了一看，兩手股一張，一共十張，都是沒有過戶的。

「怎麼古林進不要過戶的？」

「他拿來送人，過什麼戶呀？」M經理這才說明了一下。

「送人？」

對方點點頭，沒有再說什麼。這件事似乎有點新鮮，說不定是給他的兒子媳婦，這位經理見他似乎猶疑，又說：

「也不是他自己買，猶伯前他買的。」

「那就是有伯送人的？」

對方點點頭，似乎不願他再多說了，叫他快走，說古林進已經打過兩次電話，好像專門在等着送去。於是賈探春又覺得奇怪，立刻坐M經理的車子到古林進家裏去。

天氣很冷，踏出車門，那裏冷的空氣，刺得他的鼻子有點痛，立刻縮了一縮鼻子，叫司機等一會。這時回過頭來，看到停車處有兩輛汽車，一輛是謝一吟的，一輛是賈才統的，他認得。

本來大可把這個大信封一交就了事，無如這不是普通的兩件，要古林進親手簽收，所以不得已和他直面相見。

古林進自然認得賈探春，懷疑起來，說：「M先生叫你來的嗎？」

「是。」賈探春說：「我是公司派來的職員。」

「怎麼改行了？」

「沒改行。」賈探春笑着說：「無非是打工謀生，聊以……」

「好極好極。」古林進一面說，一面拍他的肩膀。

客堂裏有兩桌麻雀，謝一吟和賈才統都在座，還有吳開威和鄉發儀，另外四個，也是「文化界」的名流，都認識的。於是走過去招呼。謝一吟抬頭見是賈探春，似乎一怔，但立刻堆起笑來，說：

「老賈來了，好嗎？」而且還回過頭去，當作消息，通知鄰桌上的吳開威，隨後還問他生意如何。吳開威轉過頭來看了一眼，只管摸牌，背向着他，說：

「你怎麼知道我們在這裏的？」

賈探春沒答理，只等古林進寫收據。但是在座有一位「文化界」先進，好像是諷刺賈探春，說：

「探春，梁步椅怎麼收稿了？哈哈。」

「還說梁步椅，」吳開威說，「他現在激進了……」

於是對方才知道賈探春改了行。接着又東一句西一句的，算是和賈探春打招呼。這不過是一霎時間的事，賈探春始終沒說什麼話，拿了收據，就走出來了。

這一件事，他又記在日記上。（三三〇）

怒潮

林源

五二　再施引誘

露茜忍氣吞聲把散亂在床上的東西放回手袋裏，上床睡覺，可飛仔胡卻像隻令人討厭的蚊蚋似的，在露茜身邊嗡嗡叫個不停。

「……我皮了三條馬纜——當日存實、穿雲箭，連贏位二穿三，樓樓贏，你有沒有興趣？這是發達捷徑，刀仔鋸大樹，所費不過三、五十，要是讓我射中了——哈哈，風利咯，準可以贏它個盆滿砵滿！」

露茜沒有做聲，她閉着眼養神。

「怎麼啦，不試試嗎？」飛仔胡在引她落水，「俗語講，人無橫財不富，馬無夜草不肥，不賭博賭博，那裏有發財希望？賭錢得有不屈不撓的精神，所謂有賭未爲輸，輸完又來博，這才有發達的一天！像你，輸了幾千元，就垂頭喪氣，想洗手不幹了——哈哈，賭場的老細可偷笑了，可不是嗎，你這是認輸了，就沒「翻身」機會啦！」

飛仔胡一輪咀講下去，露茜聽着聽着，又有點怦然心動了。老實說，平白輸了三千元，她就是不服氣，只是沒有本錢，怎麼能翻本呢？

「你說得好聽，本錢呢——難道又要我去跟借嗎？」露茜假假地說：「我再也不贊了！」

「唉，就是本錢這個問題麻煩！」飛仔胡剝皮了露茜一眼，「不過，如果你肯做，也不是不可以搞到。明擺着「出錢」就是最易賺錢的辦法……。」

「我對肥媽咪說過，我不出錢的！」露茜堅決地說。

「哈哈，好笑，不出錢怎麼手袋裏有美金？」

「我和波特是朋友——怎麼樣！」

「朋友？哈哈哈，你別太天真，他騙你的——不過，這個世界就是騙來騙去的世界，也不必過於認眞。其實，你可以一方面出錢，一方面繼續和你那個波特做朋友。出錢和交朋友，這是毫不抵觸的兩回事嘛！」

「不談了！不談了！」露茜頹不住發脾氣：「你給我出去，我要睡覺！」

「哈哈哈，……」飛仔胡爆出大笑：「好，我就走，對了，那條馬纜，我預你一份啦！」

飛仔胡走後，露茜朦朦朧朧的入睡，她做了一個夢，夢見自己和波特結成了一對「異國情鴛」，就像荷李活電影裏常見的鏡頭那樣……

「起來，起來——我們中了寶了！」

露茜猛地驚醒，只見飛仔胡站在床前，揚着一張報紙得意洋洋的大呼大嚷。

俱樂部的故事

香江幽異錄

羅美靈對夠夠的報訊表示謝意，說：「要是這樣，你以後就跟他多多聯絡。這裏，全是正常的，用不着隣他。」

但羅美靈把這消息跟戴冲天他們談論，如說：「可不是，眞是殺手刀的老狐狸。他明知夠夠會跟我們說，卻叮囑夠夠守秘密。冲天，你大概已經猜到「瘋神」爲什麼要這一手？」

眞是「路人皆見」的手段。「瘋神」所說的什麼朋友搞斬的俱樂部啦，要他做不化錢的實事啦，不過是故意編造，也即是通知羅美靈他們，他們寄應滿足他做不化錢的實事，還沒有履行罷了。

「既是如此，我們不妨順水推船，寄事重提，請他做我們的實事吧。」戴冲天說着，又加上一句，「花紅的問題，當要，還是你跟他說吧。」

「我才不那麼冒失呢。要這樣，你以爲他不懂要錢？」

「美靈，」戴冲天又說：「我們的他們是夠夠，不是你。夠夠要跟他再碰頭，可以提出，卻不必說是我們的意見。」

夠夠是跑碼頭的娘兒，……只說一點點，她就接着說：「我不敢說事情包在我身上，大概也不會出亂子。」

隔了三天，「瘋神」又約夠夠喝茶，說……「我有這膽量？他們應我這麼說，眞是求之不得。實在，要請求……

……下午茶，又是說那樣的事。夠夠不經意的說：「照我說，您該幫我們的忙才是。羅小姐常常談起您，還不是希望有一天您能做我們俱樂部的實事。」

「瘋神」眉毛一揚，但立刻鎖着說：「她嗎，不好交易！說了不算數。朋友的事，這行得差不多了。」

「你是大老板，你一直沒上我們那地方，羅小姐好意思跟您講事麼搞嗎？要嘛，您肯我……的，是他們，不會是您這位大老板。」

夠夠把細總跟羅美靈、戴冲天說了。戴冲天說：「美國，你勉爲其難吧。」

到頭來，「瘋神」果然做了「美式」俱樂部的實事，每月拿一千塊。實在，他不單是實事，而是隱了他的身份、地位，做俱樂部的「保鑣」。

這以後，「美式」俱樂部又出現了黃色的表演。而且，「瘋神」還經常在那裏請客，被邀的，全是上流社會的闊爺、少爺、太太、小姐也不例外。

「瘋神」請客，酒餞和一切消費。當然是俱樂部「照起」。

（本篇完）

高姑娘的男友是教員

彩姐曰：「高太自己有時開，有時唔打牌，現在唔到大小姐……[illegible]

……你點可以睇死窮教員冇出色？……[illegible]……（八七八）

救回的生命

辛海

不受利誘

鼻孔觸到熱米粉，牛肉、菜心的香氣，她感到肚子餓了。今天早上，她胡亂喝了幾口女傭端的稀粥；和半條油條，便趕緊夫搭車出外頭。

拿起瓦碗和筷子，她吃着米粉，很香很甜。偉奇媽坐在一張椅子上望她吃。

「剛才我回頭去審察廟，有幾個戴黑眼鏡的漢子，騎著海灘向我施來。」偉奇媽向她透露。

停止嚼咽，拿瓦碗和筷子的雙手停止在空間，睜睜眼皮着腫的眼睛，滿望偉奇媽：

「他們怎麼樣？」

「他們像吃下火藥似的遍海邊駡，後來瘋下警後的問我——有沒有看見明星程芬芬？」偉奇媽動手拍夜櫥上的泥垢。

「要是他們也碰撞上那……就好了！」她冷冷地說。

「我一直詐耳聾，不理不睬；等到問得急了，我開口粗聲說：這裏沒有鄉下婆。吓，他們便把而口改裝成運子嚟叫我大嬸，問我有沒有看見你？還掏出……[illegible]

……是不是要買我的審離，哈哈，我越廳一說，可把他們氣走啦！」偉奇媽有滋有色地講述剛才在山坡上的情形。連她也忍不住跟偉奇媽一起笑將起來。

「快吃米粉，吃完了，跟你去再添一碗。」偉奇媽關見她緊捏碗筷，忘記吃東西，便提醒她一句。

她收了笑容，繼續吃米粉。吃了兩口，她像記起什麼來似的問：

「那個瘦瘦的大嬸呢？」

「回家去煮飯。」

很快便把瓦碗裏的東西吃完，偉奇媽從椅子站起來，接過她的碗筷。

「你一定掛念着家人吧？」偉奇媽正打算步出房間時，……[illegible]

「小姐，你——」

「大嬸，叫我芬芬好了。」

「那你也叫我偉奇媽吧！」（七）

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	11月24	總統
豐光丸	HOUKOU MARU	日本	11月24	東方
士打菲莎	STRAAT FRAZER	日本	11月24	渣華
功隆丸	KORYU MARU	日本	11月24	永寧
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	11月24	大阪
協邦丸	KYOHO MARU	日本	11月24	泰山
第一東洋丸	TOYO MARU No.1	日本	11月24	東洋
長門丸	NAGATO MARU	新加坡	11月24	日郵
印度	INDIA	帝汶帝力	11月24	股風昌
明達	UNION BRENDA	婆羅	11月24	海聯
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	11月24	大阪
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	11月24	大阪
東	EASTERN ROVER	澳洲	11月24	渣甸
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	11月24	捷成
樂興	MONICA	金邊	11月24	順昌
長安丸	CHOAN MARU	日本	11月24	中央
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	日本	11月24	捷成
利華銀	RIVERBANK	南非東非	11月25	[illegible]
東洋	TUNG YANG	台灣	11月25	建南
東龍	EASTERN MUSE	新加坡	11月25	渣甸
忠友	GRAND LOYALTY	台灣	11月25	海通
八重春丸	YAEHARU MARU	日本	11月25	東方
士打亞哈士	STRAAT AGULHAS	南美南非新加坡	11月25	渣華
湖北	HUPEH	紐西蘭基隆	11月25	太古
安地勞古士	ANTILOCHUS	英國	11月25	太古
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	三藩市	11月25	美邦
夾臣總統	PRES. JACKSON	美國	11月25	總統
溫寶臨總統	PRES. VAN BUREN	美國	11月25	總統
武光丸	BUKO MARU	橫濱	11月26	大信
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	11月26	中央
南星丸	NANSEI MARU	日本	11月26	天祥
親和丸	SHINWA MARU	神戶	11月26	大信
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	11月26	日郵
東方佳人	ORIENTAL LADY	美國	11月26	港郵
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	11月26	永榮
愛斯勞淇	ASTRID BAKKE	曉喃	11月26	[illegible]
高雄	KAOHSIUNG	基隆	11月26	[illegible]
星加坡丸	SINGAPORE MARU	日本	11月26	大阪
力打隆	NEDERRHONE	歐洲	11月26	渣華
杜嘉	TROLLGAR	英國海	11月27	川崎
泰星	THAI	日本	11月27	福來
順洋	AURORA	高雄	11月27	聯泰
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	11月27	永榮
愛光丸	AIKO MARU	神戶	11月27	大榮
遜利伯美利	FERNANDOEVERETT	曼谷	11月27	福來
成正丸	SEISHO MARU	日本	11月27	東方
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	11月27	日郵
雙榮丸	SORI MARU	新加坡	11月27	日郵
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	11月27	渣甸
高麗熊	KOREA BEAR	三藩市	11月27	美輪
國川丸	KUNIKAWA MARU	曼谷	11月27	川崎
協明丸	KYOMEI MARU	日本	11月27	中央
獅絲多娜	RASDOLNOJE	日本	11月27	非士高
發鋒	PIONEER CONTRACTOR	紐約	11月27	美輪
邊拉打	BENRATHA	英國	11月27	捷行
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	新加坡	11月27	東方
沙蘭斯	SARANSK	印度曼谷	11月28	非士高
神馬	AZUMA	日本	11月28	寶隆
邊高	BENGLOE	高雄	11月28	捷行
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	神戶	11月28	東洋
春海丸	SHUNKAI MARU	日本	11月28	大阪
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	11月28	多利順
吉和丸	KIWA MARU	日本	11月28	東洋
寶根威	BOUGAINVILLE	日本	11月28	沙嗜
不來梅丸	BREMEN MARU	新加坡	11月28	大阪

（左接入口船期預告）

富士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	11月28	捷成
葛連芬拿士	GLENFINLAS	日本	11月28	渣甸
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	11月28	海聯
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	高雄	11月28	港郵
寶列菲勿士	POLYPHEMUS	日本	11月28	太古
史泰來	SCHIE LLOYD	馬尼拉	11月29	渣華
銀洲	NGAN CHAU	台灣	11月29	太來
萊蒂雅	LETIJA	馬德拉斯	11月29	夏利萊倫
大寶利	DARPORI	曼谷	11月29	新興行
太平	TAI PING	馬尼拉	11月29	多利順
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	11月29	捷成
光榮富士	GLORY FUJI	名古屋	11月29	大信
芝木隆	TJIPONDOK	東非新加坡	11月29	渣華
邊士達	BENSTAC	英國	11月29	捷行
加利一號	BERDIKARI ONE	日本	11月29	新興行
伊麗士	ERICK	意大利	11月29	港海來
新約翰伯美利	JOHNEVERETT	日本	11月29	福來
東方麗華	ORIENTAL RIO	[illegible]	11月29	港郵
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	三藩市馬尼拉	11月29	總統
雅華	VAR	歐洲	11月29	[illegible]
順華	SKARVA	美國	11月29	[illegible]
芝高蘭	TJIBANTJET	東非新加坡	11月29	渣華
安寶	AMPAL	美國	11月30	新興行
芝罘	CHEFOO	北利斯本高雄	11月30	太古
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	11月30	太古
波斯洲士	PERSEUS	英國	11月30	太古
秀豐丸	SHUHO MARU	日本	11月30	東方
美梭州	STATE OF MYSORE	美國西岸	11月30	東方
海明	HAI MENG	神戶	11月30	多利順
維也納	VIENNE	日本	11月30	法郵
上島丸	KAMISHIMA MARU	日本	11月30	海聯
海利	HOI LEE	沙巴	11月30	惠南
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	南美南非新加坡	11月30	渣華
台翹	TAI CHIAO	神戶	11月30	大信
芬州	FERNSTATE	美國	11月30	多利順
芝萬諾	TJIMANUK	東非新加坡	11月30	渣華
伊利友來士	EURYALUS	美國	12月2	[illegible]

出口船期預告

歐洲線

船名		前往港口	月日	公司
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦	11月25	太古
汎德角	PANDO CAPE	漢堡倫敦	11月25	鐵行
印度	INDIA	馬斯本	11月25	股風昌
高德吉	KOUDEKERK	地中海歐洲	11月25	渣華
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡	11月26	捷成
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	11月27	渣華
神馬	AZUMA	漢堡歐洲	11月29	寶隆
東后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦	11月30	港郵
寶列菲勿士	POLYPHEMUS	利物浦	11月30	太古
葛連芬拿士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	11月30	渣甸
伊麗士	ERICK	意大利	11月30	港海
史泰來	SCHIE LLOYD	歐洲	11月30	渣華
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	12月1	法郵
波斯洲士	PERSEUS	亞非海	12月1	太古
邊拉打	BENRATHA	利物浦	12月1	捷行
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	12月1	捷行
寶順泰	BUSUANGA	漢堡歐洲	12月2	寶隆
伊予丸	IYO MARU	黑海	12月5	日郵
佳連娜	QUIRINALE	意大利	12月6	大興
邊維威	BENWYVIS	漢堡倫敦	12月7	捷行
查麗馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡	12月8	捷成
普羅米修士	PROMETHEUS	利物浦	12月9	太古
利利和時	LELIEKERK	歐洲	12月9	[illegible]
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	鹿特丹	12月9	渣華
泰馬	TAIMYR	漢堡歐洲	12月9	寶隆
瀨田丸	SETA MARU	北歐	12月9	日郵
杜林吉亞	THURINGIA	漢堡歐洲	12月10	捷成

（左接出口船期預告）

立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	12月14	福來
邊域其	BENVRACKIE	倫敦漢堡	12月15	捷行
汎德峽	PANDO STRAIT	倫敦漢堡	12月16	鐵行
那拉	NARA	漢堡歐洲	12月17	寶隆

印·巴·中東線

香港伯美利	THOMASEVERETT	加城仰光	11月24	福來
金春	GOLDEN SPRING	加城	11月25	[illegible]
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	紅海	11月25	大阪
夾臣總統	PRES. JACKSON	卡拉奇	11月26	總統
泰星	THAI	波斯灣	11月28	福來
春海丸	SHUNKAI MARU	波斯灣	11月28	大阪
銀洲	NGAN CHAU	科倫坡波斯灣	11月30	太來
獅絲多娜	RASDOLNOJE	加城馬德拉斯	12月1	非士高
星邦	STAR BELLATRIX	波斯灣	12月3	[illegible]
大韓伯美利	HUGHEVERETT	加爾各答仰光	12月5	福來
尼加治	NEHAJ	中東	[illegible]	[illegible]
古力治總統	PRES.COOLIDGE	卡拉奇	12月7	總統
三笠丸	MIKASA MARU	仰光加爾各答	12月8	日郵

東南亞線

[illegible]	AMAKI MARU	新加坡	11月24	海聯
[illegible]	WAIKELO	印尼	11月24	[illegible]
金春	GOLDEN SPRING	星洲	11月25	[illegible]
東青	TUNG CHING	馬尼拉	11月25	大信
協邦丸	KYOHO MARU	新加坡	11月25	泰山
長安丸	CHOAN MARU	金邊	11月25	中央
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	11月26	永寧
安加拉	ANGARA	雅加達	11月26	[illegible]
寶威	PALVIA	印尼	11月26	[illegible]
樂興	MONICA	西貢金邊	11月26	順昌
明達	UNION BRENDA	婆羅乃	11月26	海聯
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	11月26	日郵
東洋	TUNG YANG	西貢	11月27	[illegible]
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生港	11月27	天祥
星加坡丸	SINGAPORE MARU	星洲	11月27	大阪
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	11月27	永泰
高雄	KAOHSIUNG	西貢	11月27	利通
順洋	AURORA	婆羅乃	11月28	聯泰
協泰丸	KYOTAI MARU	山打根斗湖	11月28	中央
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	星洲	11月28	永榮
多宇治	TOWUTI	印尼	11月28	[illegible]
瑪利安	MARIANNE	棉蘭	11月28	聯裕
成正丸	SEISHO MARU	新加坡吡叻	11月28	東方
[illegible]	KARANA III	雅加達	11月28	[illegible]
富士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	11月29	捷成
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	11月30	海聯
加利一號	BERDIKARI ONE	印尼	11月30	新興
漢士馬士基	HANS MAERSK	西貢新加坡	11月30	捷成
聯星一號	UNISTAR ONE	[illegible]	11月30	[illegible]
芬州	FERNSTATE	曼谷	12月1	多利順
海明	HAI MENG	山打根	12月1	多利順
光榮富士	GLORY FUJI	馬尼拉	12月1	大信
海利	HOI LEE	山打根斗湖	12月1	惠南
秀鳳丸	SHOHO MARU	新加坡	12月2	[illegible]
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	12月2	永寧
上島丸	KAMISHIMA MARU	新加坡	12月2	海聯
利文伯美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	12月2	福來
沖風丸	OKAZE MARU	[illegible]	12月3	東洋

上海·青島·天津線

芝萬諾	TJIMANUK	上海新港	11月30	渣華

基隆·釜山·日本線

依福	ERFURT	日本	11月24	東方
伊利沙白港丸	PORT ELIZABETH MARU	日本	11月24	大阪
威烈	VARILD	日本	11月24	新興行
安慶	ANKING	基隆	11月24	太古
海寶	HALLBORG	日本	11月24	多利順
長門丸	NAGATO MARU	日本	11月25	日郵
葛連諾高	GLENOGLE	日本	11月25	渣甸

（左接出口船期預告）

利華銀	RIVERBANK	日本	11月26	[illegible]
士打亞哈士	STRAAT AGULHAS	日本	11月26	渣華
東龍	EASTERN MUSE	日本	11月28	渣甸
雙榮丸	SORI MARU	日本	11月28	日郵
遜利伯美利	FERNANDOEVERETT	日本釜山	11月28	福來
沙蘭斯	SARANSK	日本	11月30	非士高
大寶利	DARPORI	釜山日本	11月30	新興
雅華	VAR	神戶橫濱	11月30	[illegible]
芝高蘭	TJIBANTJET	日本	11月30	渣華

非洲線

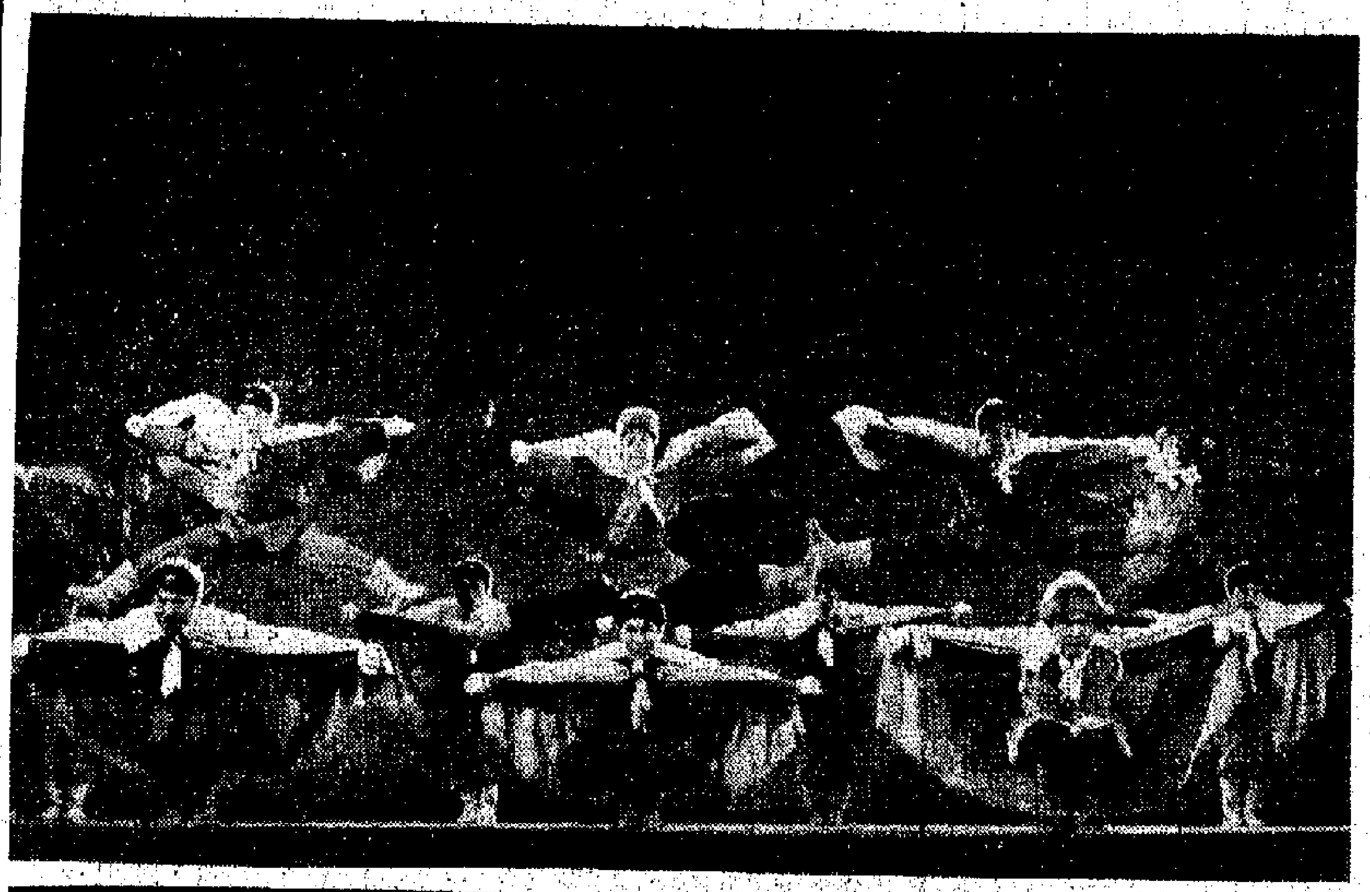
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	11月24	大阪
士打菲莎	STRAAT FRAZER	西非	11月25	渣華
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	西非	11月25	大阪
松盛丸	SHOSEI MARU	東非	11月25	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	11月28	渣華
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	12月2	沙嗜
士打雲地文	STRAAT VAN DIEMEN	西南非	12月2	渣華
路易斯港丸	PORT LOUIS MARU	南非	12月7	大阪
南非安斯坦	S.A. CONSTANTIA	南非	12月10	渣甸
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	西非	12月10	大阪
美邦丸	MIKUNI MARU	東非	12月11	日郵
牙買加丸	JAMAICA MARU	西非	12月12	川崎
芝甘碧	TJIKAMPEK	東非	12月12	渣華
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	東非	12月13	大阪

美洲線

亞西	AZALEA CITY	美國	11月24	太平
渣拿丹	JALADHAN	加州溫哥華	11月24	[illegible]
新地亞	CIMBRIA	美國灣	11月24	川崎
菲巴丹	PHIL. BATAAN	紐約	11月24	大江
尼加拉瓜丸	NICARAGUAMARU	三藩市加勒比海	11月24	川崎
出口官	EXPORT AIDE	紐約	11月25	[illegible]
奎松總統	P.PRES. QUEZON	紐約	11月25	美邦
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	加州	11月25	總統
溫寶臨總統	PRES. VAN BUREN	加州	11月26	總統
發鋒	PIONEER CONTRACTOR	紐約	11月28	美輪
愛斯勞淇	ASTRID BAKKE	溫哥華	11月28	[illegible]
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	美國	11月28	日郵
忠友	GRAND LOYALTY	加州溫哥華	11月28	海通
太平	TAI PING	紐約美國	11月29	多利順
東方佳人	ORIENTAL LADY	紐約美國灣	11月29	港郵
國川丸	KUNIKAWA MARU	紐約美東岸	11月29	川崎
寶利華利	BONNEVILLE	洛杉磯三藩市溫哥華	11月30	多利順
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	加州溫哥華	11月30	東方
萊蒂雅	LETIJA	溫哥華	12月1	夏利萊倫
瑪利來	MARNE LLOYD	加州溫哥華	12月1	渣華
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	三藩市	12月1	總統
順華	SKARVA	紐約	12月1	[illegible]
邦西	PONCE	美國	12月1	太平
大利馬佳	TELEMACHUS	紐約美東岸	12月2	太古
東方麗華	ORIENTAL RIO	加州中南美	12月2	港郵
伊利友來士	EURYALUS	紐約	12月3	[illegible]
溫奴拉圖	WONORATO	拉丁美洲加勒比海	12月3	渣華
安寶	AMPAL	紐約	12月3	新興
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約	12月3	捷成
乾山丸	INUISAN MARU	美國灣	12月4	大阪
麥迪臣總統	PRES.MADISON	紐約美東岸	12月4	總統
波士頓丸	BOSTON MARU	紐約美東岸	12月5	日郵
哥羅拉多	COLORADO	加州	12月5	渣甸

澳洲線

廣東	KWANGTUNG	悉尼墨爾本	11月25	太古
東維	EASTERN ROVER	澳洲	11月29	渣甸
湖北	HUPEH	新西蘭	12月3	太古
安娜勃淇	ANNA BAKKE	西澳洲	12月3	[illegible]
芝罘	CHEFOO	澳洲	12月4	太古
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	12月4	渣甸
長崎丸	NAGASAKI MARU	新幾內亞南太平洋	12月4	太古
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭	12月6	渣華



→「從此我跟定共產黨把虎狼擒，不管是水裏走、火裏鑽，粉身碎骨也心甘！縱有千難與萬險，掃平那威虎山我一馬當先！」

第七場「發動羣衆」中的一個場面：鐵路工人李勇奇（左）在親人解放軍的幫助下，提高了階級覺悟，決心跟着共產黨打土匪、鬧革命。

←第九場「急速出兵」中的一個場面：少劍波帶領追剿隊和民兵們迎風滑雪，向威虎山飛速前進。

→第七場「發動羣衆」中的一個場面：少劍波（中）帶領追剿隊在山村夾皮溝噓寒問暖，發動羣衆。夾皮溝人民堅決要求和解放軍一起攻打威虎山。

←「為非作歹幾十年，血債累累滔天。代表祖國處決你，要為人民報仇寃」。

第十場「會師百鷄宴」中的一個場面：楊子榮正義凜然，怒斥逃到威虎山的土匪欒平，並以革命的智慧和勇敢，親手處決了這個作惡多端的匪徒，又一次化險為夷。

→第十場「會師百鷄宴」中的一個場面：楊子榮（右）滿懷階級仇恨和頑匪座山雕搏鬥。

↓第十場「會師百鷄宴」中的一個場面：楊子榮和追剿隊裏應外合，一舉全殲威虎山上的匪徒，活捉了匪首座山雕。

智取威虎山

←「刀叢劍樹也要闖，排除萬難下山崗。山高不能把路擋，抗嚴寒化冰雪我胸有朝陽。」

第八場「計送情報」中的一個場面：楊子榮把七天來在威虎山上摸到的敵情，寫成軍事情報藏在身邊，準備送給追剿隊。

↓第九場「急速出兵」中的一個場面：獵戶的女兒常寶（左二）滿懷階級仇恨，堅決要求上戰場，親自參加消滅座山雕的戰鬥。

足球聯賽繼續上演

南華佈陣迎戰星島

電話與兵進擊消防

甲組足球聯賽積分表

「左傳」的文學作品

文俠

「左傳」是我國有名的一部歷史著作，全書三十卷，約十八萬字，相傳是春秋末年魯國的史官左丘明編寫的。它是以「春秋」一書中記載的歷史事實做藍本，再參照當時各種史料寫成的。內容包括了公元前七二二年到公元前四七八年的春秋各國史事。

不過，目前人們閱讀「左傳」，卻幾乎都不是在讀它所記載的史事，而主要是在欣賞優美的文筆。因為「左傳」敘述的史實，絕不是平鋪直敘，而是通過文藝的手法，用形象的筆觸，精警的對話去表現事情的發展。因此，我們閱讀「左傳」時，不會產生枯燥無味的感覺。所以，我們可以這樣說：「左傳」是一部極有文學價值的史書。

為了說明「左傳」是一部優秀的古典文學作品，這裏舉一篇短文「曹劌論戰」為例，來看看它在寫作方面的一些特點，原文如下：

十年春，齊師伐我。公將戰。曹劌請見。其鄉人曰：「肉食者謀之，又何間焉？」劌曰：「肉食者鄙，未能遠謀。」乃入見。問：「何以戰？」公曰：「衣食所安，弗敢專也，必以分人。」對曰：「小惠未徧，民弗從也。」公曰：「犧牲玉帛，弗敢加也，必以信。」對曰：「小信未孚，神弗福也。」公曰：「小大之獄，雖不能察，必以情。」對曰：「忠之屬也，可以一戰。戰則請從。」

公與之乘，戰於長勺。公將鼓之。劌曰：「未可。」齊人三鼓。劌曰：「可矣。」齊師敗績。公將馳之。劌曰：「未可。」下視其轍，登軾而望之，曰：「可矣。」遂逐齊師。

既克，公問其故。對曰：「夫戰，勇氣也。一鼓作氣，再而衰，三而竭。彼竭我盈，故克之。夫大國難測也，懼有伏焉。吾視其轍亂，望其旗靡，故逐之。」

這是一篇完整的敘述齊魯長勺之戰的文章，全文只用了二百二十二個字，分析戰爭的勝負和描寫了戰爭的始末，簡練清楚，詳略適宜，表現出作者具有高度的組織能力和藝術表現的才能。全文共有四段，第一段從「十年春」至「乃入見」止，這短短一段，已交代了戰爭起因及戰前的準備。照「左傳」的筆法，「伐我」，說明齊國打魯國是侵略性質的戰爭，必須抵抗。於是曹劌請見，引起第二段曹劌與魯莊公論戰的對話。第二段從「何以戰」至「戰則請從」止，這一段描寫曹劌與魯莊公的對話，提出了「何以戰」的問題，與「公將戰」相對照。文中以他們的對話，說明魯莊公不計可否，貿然將戰，而曹劌則再三詢問有無足夠的政治上準備，使我們明白魯國對這場戰爭已有相當的政治準備，是有條件可以打勝仗的。第三段從「公與之乘」至「遂逐齊師」止，這一段寫戰爭的經過，以精要的筆法，只寫其然，不寫其所以然，又寫精華。第四段從「既克」至「故逐之」止，寫曹劌對戰爭勝利的原因作了解釋（重點在此）。

「曹劌論戰」在二百餘字中，將戰前的準備，戰爭的經過及戰後的分析有條不紊地敘述了出來。戰前準備一般是被人忽略的，但文中寫魯莊公有沒有作戰的有利條件，處理得很清楚很突出。戰爭的經過就更加精彩，文中側寫了那些拉鋸的戰鬥，把整個戰爭壓縮在「未可」、「可矣」幾個字上，簡潔明確，通過人物的對話，我們不但不會覺得它含糊不清，而且給我們的印象，就像親眼見到戰場上一樣：看到齊兵進攻，魯國按兵不動；看到齊兵退敗，魯兵乘勝追擊的情景。這也是全文最突出的地方。

其次，善於運用人物的語言相符地表現人物的性格，也是本文的一大特色。作者沒有花費筆墨去描繪曹劌，只通過他的對話和動作，便已刻劃出了曹劌是一位有謀略而機警、有果斷的人。至於魯莊公性情怎樣，我們也可以從文中看得很清楚。

在「曹劌論戰」的整篇文章中，每個字都用得很恰當，全文幾乎沒有一個贅字和一句廢詞。運用語言，生動活潑，富於形象性，像「一鼓作氣，再而衰，三而竭」及「肉食者鄙，未能遠謀」等句子，至今尚被人們所引用。

「等」字的濫用

朱達

「等」字，主要是起省略作用。例如：「酒中有含咀、獨唱、對口唱、彈曲等三十多個」。很明顯，這裏的「等」，就是代表了省掉的其他節目的。

但是，「等」字常常被人濫用。比方，有人說：「中學的課程有國文、數學、物理、化學、歷史、地理、生物、生理衛生、體育、美術等十一個科目。」又有人說：「昨天我和母親、妹妹、弟弟等四個人一起去遊公園。」這兩個例子中的後面都是有具體的統計數字的，裏面舉出的項目都已列舉，人數相同，這種情況就不能用「等」。

所以，如果說「張三、李四等」，就等於說「張三、李四等一些人」，「某一些人」如果是陳五、王六、鄭七，那麼，這三個人是省略的，便可用「等」來概括。

更常見的濫用是：「張三、李四等兩個人」的說法，這就是濫用了。因為既用「等」，就表示不止兩個人，既然只有兩個人，就不能用「等」了。

另外，「等」也不能與省略號「……」齊用。如果寫成「張三、李四……等」，同樣是不對的。

杜詩裏的哭聲笑貌

吳江

杜甫往往以眼淚表現喜悅。

公元七五七年四月，杜甫從被安祿山佔領的長安逃到唐肅宗的「行在所」鳳翔，他所表現的喜悅之情是「喜心翻倒極，嗚咽淚沾巾。」同年秋天，他離開鳳翔到鄜州去探望已久的家屬，妻子一見到他的表情是「妻孥怪我在，驚定還拭淚。」七六三年春，杜甫在梓州聽到河南河北相繼收復時，他把自己的感情表現為「劍外忽傳收薊北，初聞涕淚滿衣裳。」抒寫喜悅，卻不以笑現而以哭出，這正是杜甫寫喜悅感情的一個特色。清朝的浦起龍就說過：「公凡寫喜，必帶淚寫。」其情彌摯，說杜甫「凡寫喜，必帶淚寫」，未免說得太絕對，但也說出了一些道理。

其實，哭與笑都是最明顯的感情表現。但是，哭並不是在任何場合下都是悲哀，歡樂的感情也不一定必須表現為笑。杜甫的成功，就在於他對於感情有深刻的體會，他能夠準確地把握住人們在特定場合下最富有特徵性的感情表現。如果杜甫沒有在淪陷區目睹「國破山河在，城春草木深」的亡國慘象，如果他的愛國熱情沒有那麼熾熱，他也不會在到達鳳翔時「嗚咽淚沾巾」。在這「嗚咽」之中，有重睹國家中興的喜悅，有切盼中興的希望，也有痛定思痛的辛酸，感情是複雜而豐富的。在長期的戰亂中，杜甫的妻子兒女與杜甫兩地隔絕，音訊全無，也許已對杜甫的生還不存希望了。在這不存希望之中，杜甫卻不期而然地回來了。這怎能不引起感情上的震蕩。正是在這種情況下，交織着驚訝與辛酸的喜悅才隨着眼淚一齊迸發出來。杜甫本因戰亂才飄流到成都，然而到中年因徐知道叛亂，又在七六二年叛亂，杜甫又不得不避亂到梓州，這時距安史之亂的發生已經七八年了。對於杜甫，可說是新恨舊憂，郁積已久。然而，就在這時，從安史叛軍手裏收復河南河北的消息卻一風傳來。此時感情之複雜，平凡的語言是表達不出來的，淚淚成了表達喜悅之情的最自然的流露。

以辛酸的因素相反相成的關係構成獨特的形象，不但表現了杜甫的喜悅，而且相當深刻地把感情傳遞出來；表現其他感情，他也能以此曲盡其妙。在鳳翔時，他寫道：「自寄一封書，今已十月後，反畏消息來，寸心亦何有。」明明是希望得到確實的音信，然而他的心情卻是「反畏消息來」。在「垂老別」中，老翁被徵入伍與老妻告別時，彼此都知道「此去必不歸」，還聞勸加餐」。在這些詩句裏，那悲智與感情是不調和的，希望與現實是矛盾的。讀起來，真是令人黯然神傷。

在這裏，獨具特色的、不平常的感情表現，內容，從小處着，它們含着豐富的現實，是複雜的心情的[illegible]。

新鮮的比喻

詩歌淺析

石餞

我家江水初發源，宦遊直送江入海。聞道潮頭一丈高，天寒尚有沙痕在。中泠南畔石盤陀，古來出沒隨濤波。試登絕頂望鄉國，江南江北青山多。羈愁畏晚尋歸楫，山僧苦留看落日。微風萬頃靴文細，斷霞半空魚尾赤。是時江月初生魄，二更月落天深黑。江心似有炬火明，飛焰照山棲烏驚。悵然歸臥心莫識，非鬼非人竟何物。江山如此不歸山，江神見怪驚我頑。我謝江神豈得已，有田不歸如江水！

——蘇軾：遊「金山寺」

作者於宋神宗（趙頊）熙寧四年（公元一〇七一）冬十一月遊金山寺，於遊覽眺望之際，產生了去國懷鄉的哀感。「金山寺」在今江蘇省鎮江市金山上。金山是江南名勝，本來是屹立於長江中的，後來南面被泥沙淤塞，現在已和南岸相連了。

第一至八句，是抒離鄉懷遊觀感。「中泠」是中泠泉，在金山西北。「盤陀」是形容石之高大。這一段是說，我原本住在長江上游的四川省，為了到外地做官而離開家鄉。沿着長江東行，來到下游，倒像是一直把江水送入海去。聽說這金山下的潮頭高過一丈，目前天寒水涸，沙岸上還有潮漲時所留下的痕跡。中泠泉南面的高大山石，從遠古到現在，一直被波浪衝激。浪打來就淹沒不見，浪退就露出來。我走上金山最高處來遙望故鄉，可是長江南北兩岸都是重山疊嶂，把視線隔斷了。第一、二句是作為下面思鄉的伏線。從江水發源到金山下的潮頭，連接得非常巧妙。作者利用長江作為一根線索，這根線索把自己的經歷以及故鄉、金山串聯起來，確是具有很大的本領。他別的作品也常常描寫景物，但總是把他這種巧妙地鋪出，使它們拉在一起了。

第九至十八句是描寫在晚上所見的景物。「羈愁」是指作者身為客旅而產生的愁緒。「楫」是划船的用具，這裏是作為船的代稱。「萬頃」是形容江面之闊，田地一百畝叫一頃。「初生魄」是月初的月亮。這一段是說：天晚了，正想找船回去，因為有僧人的感情留住，勸我欣賞一下日落的景色。我縱目只見廣闊的江面在微風中皺起細細的波浪，好像是皮靴上的皺紋一樣。在半空中的紅霞，跟魚尾的顏色很為相似。現在是月初，月兒是彎彎的，到了二更時分，月亮不見了，天空異常黑暗。忽然看見江心出現了火光，好像是火把燃燒，但實際並不是火把。只見火焰照亮了金山，驚醒了宿在樹上的烏鴉，飛騰起來。這種怪事，想不是人或鬼所為的，但又無從知其究竟，心中鬱悶不樂地回到寺內睡覺。（「非鬼」句下作者自注：「是夜所見如此」。）作者所見，大約是他自己的錯覺，但他並把這種錯覺擴大來描寫。又「微風」兩句是以比喻來寫景，使景物的形象顯得更為具體鮮明。作者是很善於比喻的，這是他的詩歌特點之一。

末四句是寫歸隱回鄉的思想。「如江水」是借用古人對江水發誓的用語。這一段是說，江山如此美好，而我竟不回到家鄉，江神也覺得奇怪，感到我為什麼這麼頑固。[illegible]

「嬋娟」

拾

「嬋娟」，美好貌。人物的代詞。晚唐詩人的「宮詞」：「與宮宮歌舞，夜夜醉嬋娟」。此嬋娟，指舞姬也。方干「贈美人」詩：「卻教鸚鵡呼桃葉，便遣嬋娟唱竹枝」。孟郊「嬋娟篇」：「花嬋娟，泛春泉；竹嬋娟，籠曉煙；妓嬋娟，不長妍；月嬋娟，真可憐。」這是指美好的事物。蘇軾「水調歌頭」：「但願人長久，千里共嬋娟。」這是指月亮。按「嬋娟」一詞，唐人常用為美女的代詞，至宋、元、明人劇曲中就幾乎成為美女的專用代詞了。

挑燈看劍寄豪情

鄭萱源

醉裏挑燈看劍，夢回吹角連營。八百里分麾下炙，五十弦翻塞外聲。沙場秋點兵。馬作的盧飛快，弓如霹靂弦驚。了卻君王天下事，贏得生前身後名。可憐白髮生！

——辛棄疾：「破陣子·為陳同甫賦壯詞以寄」

公元一一六一年，金主完顏亮發動了對南宋的侵略戰爭，北宋淪陷區的人民紛紛舉起了抗金的旗幟，反抗金國的殘暴統治，少年時代的辛棄疾也糾集了兩千多人參加了農民領袖耿京的軍隊，英勇地投入了抗金的戰鬥，大大威脅敵人的後方，給入侵的敵人以致命性的打擊。後來，耿京被叛徒張安國出賣，犧牲了，隊伍也隨之分散。這首詞是作者對過去英勇的戰鬥生活的回憶。全詞雄姿壯采，為辛詞中傳誦一時的名篇。

陳亮字同甫，南宋永康（現浙江省）人。是一個學識淵博，富有愛國熱情的知識分子，曾幾次上書給孝宗皇帝，主張北伐，反對屈辱議和。他與辛棄疾志同道合，經常有唱和。這首詞是辛棄疾為了勉勵陳亮而寫的。

起句寄托着作者少年時代的雄心壯志。為了驅除金人，收復祖國的萬里江山，他就是在「醉裏」，也不會放棄練武，還要「挑燈看劍」；就是在「夢回」後，亦不忘「吹角連營」的雄壯號聲。這些都是表示自己有堅定不移的殺敵意願。接着寫他和將士們在一起的戰鬥生活：在八百里廣闊的營地內與戰友共同分吃烤牛肉，聽着各種樂器，唱起邊塞外雄壯的歌曲，並且檢閱他們雄壯的軍容。觀軍的戰鬥生活，在作者的筆下寫得多麼雄偉有力、粗獷豪邁，使我們彷彿也聽到金鼓雷鳴，戰馬奔嘶的聲音，真是有跳躍，使人感到激昂，慷慨豪壯之感。

下片寫他的抱負和壯志難酬的感慨。作者在這裏運用躍馬殺敵的事跡，寫他曾跨上的盧馬，強弓射敵，發出「如霹靂」般的響聲，使敵人聞聲喪膽。作者借這些往事表示自己有規復中原的宏願。但是，他的勝利幻想終於被「可憐白髮生」一句擊碎了。因為偏安無能的皇帝和朝中主和派使他的才能抱負不能施展，這怎能不使他感到悲憤！「了卻君王天下事」一句交織着作者忠君愛國思想和個人功名觀念的複雜成分，同時也反映了封建社會知識分子失意消沉，無能為力的悲哀。

水滸裏的「替天行道」

新天

「水滸」是我國的一部寶貴的文學遺產。在忠義堂前杏黃旗上的「替天行道」四個字，是水滸英雄的政治口號，現試談一談。

「替天行道」是起義農民自己提出來的政治口號。它的出處來自「老子」：「天之道，其猶張弓歟！有餘者損之，不足者補之。天之道，損有餘而補不足；人之道則不然，損不足以奉有餘！」

很明顯，天之道是「損有餘以補不足」，而人之道則為「損不足以奉有餘」。用損不足以奉有餘這句話來概括說明一切階級社會中剝削者對被剝削者的殘酷壓榨，真是一針見血。水滸英雄所堅決反對的，正是這種「損不足以奉有餘」的「人之道」。因此，他們要「替天行道」，就是要實行「損有餘以補不足」的「天之道」。

怎樣實行呢？那就是要「殺盡貪官污吏」、「劫富濟貧」、「濟困扶危」，也正所謂「元自要和大宋皇帝做個對頭」，行動是堅決的。在書中也出現了不少的「劫富濟貧」的英雄行為和場面。這個口號反映了農民樸素的、為廣大人民謀幸福的理想。他們想通過「損有餘以補不足」的平均主義，建立起大家共同勞動，沒有剝削的、沒有貧富懸殊的社會，所以這個口號，在當時不僅代表了農民的願望，也是帶有強烈的革命性的。

我們要研究「水滸」一書的思想內容，就有必要先弄清楚這四個字的出處和它所蘊藏的含義。

體育

足球聯賽繼續上演
南華佈陣迎戰星島　電話與兵進擊消防
今日分別在大球場花墟較量

【本報訊】甲組足球聯賽已踏入第九週，今天續有兩場分別上演，節目是：南華對星島於大球場，消防對電話於花墟場，都在下午三時三刻展開角逐，每場雙方的預備組隊則在二時作序幕戰。

星島南華兩隊俱是失分較少的一隊，以比賽場數計，應在怡和之上，位居首席。南華則比星島多失六分，戰績殊欠理想。不過，由於各隊積分起落不定，變化無常，假如今天南華能擊敗星島，則他們便將增加兩分，則聯賽大勢，又會有了新的變化了。

南華在金禧杯初賽中，一共兩戰而將星島所擊，說明了星島的鋒門力略優於南華，南華對於訓練新人，是有辦法的，也是有進步的，何況為了應付今天這場比賽，南華又作了不少部署，兩隊都作有較好的合作，不斷補強金禧杯失敗之恥。因為從過去來看，南華的人材似不及星島平均，實際上則相差不遠。南華既有進步，賜起來當是一場「硬碰硬」的鬥爭。

消防與電話之戰，雙方前鋒演出如何難定，那前鋒演出較佳的一隊，則勝望較高。

消防與電話之戰，這是二流隊伍之戰，不能以消防前一二技術較佳的比賽，便認為它可以穩勝。其實，電話對今天之戰，在防守上將集中注意力以對消防的張子岱，只要守牢對方這個前鋒，便可與對方拉平來打了。所以，這場戰，表面雖可看好消防，實則雙方[illegible]，說不定會打個和局。

南華　陳鎮祥；何添榮、鄒鍚洪、姚兆榮；劉廷中、彭志光、陳明基……

星島　[illegible]

消防　王允中；古秋航、張子慧；何志坤、宋柏和、黎實忠、陳長强……

電話　[illegible]

花墟戰果一比零　怡和擊敗東方
佔有八成攻勢　前鋒屢次失機
東方密集防禦　僥倖不致多失

【本報訊】花墟球場昨天舉行的一場甲組足球聯賽，怡和以一球小勝東方。預備組怡和以十比一將東方壓至大敗。昨有超過六千觀衆入場，門票收入一萬四千餘元。

甲組之戰，怡和昨有鄒德輝因傷缺陣，起用駱德剛接守中堅，黃振烈造守右後衛。東方由張紀光任中堅，黃志雄充左輔。這本是一場強弱分明的比賽，怡和憑了較佳的腳法，佔了八成以上攻勢。下半時廿五分鐘，因張子岱的供應，黃文偉近門攻入一球，奠定勝局。怡和在此戰中演出未如理想，前鋒錯失機會甚多，但遇着對方的密集防守，未能利用細膩的腳法滲入，反而側面攻射，更因對方守得很穩，全場只能攻進一球。東方在兩度被破，但施行密集防守，務求輸少當贏，所以不致多失。

[illegible]

怡和與東方之戰，怡和不斷發動攻勢。圖為爭奪中，張子岱（穿白衫）、陸萬先紛紛躍起爭奪的一個緊張鏡頭。

今日足球賽程

甲組聯賽

南華　對　星島　大球場　三時三刻

消防　對　電話　花墟球場　三時三刻

預備組聯賽下午二時開賽

乙組聯賽

天天　對　陸軍　嘉山球場　二時正

光華　對　中巴　嘉山球場　三時三刻

丙組甲聯賽

市政　對　空軍　荃灣球場　三時三刻

陸軍　對　愉園　槍會球場　四時正

丙組乙聯賽

荃灣　對　斯巴達　荃灣球場　二時一刻

天鵝　對　愉園　小型球場　四時正

青年杯賽

愉青　對　華青　跑馬地場　二時卅分

漁滾　對　永强　跑馬地場　二時卅分

青漁　對　昇平　跑馬地場　二時卅分

斯巴達　對　愉園　跑馬地場　四時正

奧青　對　東南　跑馬地場　四時正

紘龍　對　流浪　跑馬地場　四時正

明德　對　英良　跑馬地場　四時正

犯英　對　金鳳　跑馬地場　四時正

瑞士訪港被拒　決定直接訪澳
怡和已應允參加澳足總會慶

【本報訊】澳門消息：澳門足球總會十九日召開理事會議，安排足總三十週年會慶有關慶祝程序，並去函邀請「瑞士隊」來澳比賽。關於邀請香港怡和足球隊來澳表演，慶祝足總三十週年會慶事，鮑馬壯總已與怡和建立聯繫通過電話，怡和答允如期來澳，公函已於日前寄出，足總獲怡和確切答覆後，決定在下月十三或十四日派澳門聯隊迎戰，全部球員由足總甄選，讓手進行集訓。

香港足總來函，瑞士斯隆闊足球隊將於本年期間前來港澳比賽，港足總已加摘拒，但該隊堅稱可直接來澳，志在遊埠，條件方面，與足總拆分門券收入，但總數不能少於五百美元。足總以條件不高，決議以五百美元代價邀請該隊前來。

公開網球比賽
男單打爭冠軍

【本報訊】南華會主辦的全港公開網球賽，已臨最後階段，今日下午在京士柏皇囿球場共有男子單打決賽，男子雙打、混合雙打準決賽三場舉行。其中男單打決賽，為洋將杜寶與徐錦翔爭奪錦標，料有精采演出。秩序如下：二時半：男子單打決賽，杜寶對徐錦翔；四時：混合雙打準決賽，杜瑞對蔡綽、張仁忠、姜泉，杜寶對羅綺文、章良。

東方　陳國雄；林尚義、陳比倫、沈紀光、林劍虹；黃志雄、黃萬先、曾錦泉……

怡和　[illegible]

硬把馮京作馬涼
東昇程永健　竟被罰停賽
袁樓益毆人停賽兼罰款

【本報訊】足總紀律小組於昨天下午在該會會所召開會議，研判比賽時被逐之球員：東昇球員程永健上月三日對抗怡和一場比賽中，被裁判誤作為犯規之球員「馮永健」，小組研判時，因是一球隊員，故判停賽八個星期（由一九六九年十一月廿一日開始計算），星島球員袁樓益在十月廿九日中華金禧杯賽對抗南華時，因毆打南華球員鄒鍚洪，昨天被判停賽兩個星期，另罰款一百五十元。

此外，[illegible]

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
怡和	九	七	一	一	二九	一二	一五
星島	八	七	〇	一	一九	七	一四
元朗	七	五	〇	二	一六	一三	一〇
九巴	八	三	三	二	九	八	九
東方	九	四	一	四	一四	一六	九
東昇	八	四	〇	四	一六	一七	八
南華	八	二	四	二	一九	一五	八
消防	七	二	二	三	一九	八	六
電話	七	二	一	四	五	一六	五
警察	七	二	〇	五	一九	一五	四
流浪	八	一	一	六	一〇	一七	三
港會	八	一	一	六	八	二九	三

甲組足球聯賽積分表（截至十一月廿一日止）

國泰　即日獻映
國際電影公司出品　武俠巨片
獨臂神尼
石堅・李芝安・雪妮主演

遺失聲明：[illegible]

鳴謝　義和堂　[illegible]

分類廣告

中醫教授　蔡啟超主診
風濕　胃病　耳鼻　喉舌　皮膚　瘡毒　瘰核　痔漏

中國針灸研究所　[illegible]

第十場「會師百鷄宴」中的一個場面：楊子榮和追剿隊裏應外合，一舉全殲威虎山上的匪徒，活捉了匪首座山雕。

第一張　上

大

阿爾巴尼亞大使館……中……決

【新華社北京二十二日電】阿爾巴尼亞駐中國大使館博同志今晚舉行招待會，熱烈慶祝阿爾巴尼亞和中國建交二十周年。國務院副總理李先念、謝富治，有關方面負責人王新亭、李強、吳德、邱國光、賴際發、黃志勇、顧鵬飛、喬冠華、徐以新、馬文波、謝懷德、劉大……

【據新華社長沙二十二日電】湖南省常德地區德山防治病院的……

毛主席衛生路線又譜新凱歌

十多天以後長出新皮

配合抗菌素壓制敗血症

一次美妙的經驗

派天集　凌源

這是一次多麼美妙的經驗。

這美妙的經驗，是從痛苦中得來的，而且是從突發的痛苦中得來的。

那正是本版刊出「土耳其閒談」的前一天。大約是晚上八、九點鐘的時候，我在極其隨便的情形之下，俯身去拾地上的一片紙，誰知當腰彎到一半的時候，脊椎骨處忽然閃地一下發生劇痛。

一時，我的腰部只有不上不下地停在半彎的狀態中。最初，我還以為這不外是一時不慎的扭傷，用松節油之類或什麼藥膏揉揉搽搽，便可以復原或減輕的。誰知道疼痛並無減輕，只有加重。唯有扶着椅桌，一小步一小步地慢慢移動我在地球上的位置。在坐下來或站起身來時，就要捱受一陣極其令人厭煩的痛苦。

我一面涌，一面大叫着「沒有理由」「沒有道理」。因為我實在想不出這疼痛是從哪裏來。我又沒有出力，又沒有搬動重物，又不是故意做一個特別新奇或特別美妙的姿勢，事前又沒有一點徵兆或警告，一切的一切都是像空氣一樣的平靜，像呼吸一樣的自然，為什麼無端端地會有此劇變。

假使這種劇痛，是無緣無故，沒頭沒腦地就可以發生，那麼，誰敢擔保下一分鐘會發生什麼事，誰能擔保下一次這種劇變不發生在大腿上或喉嚨裏，不可理解而又無從提防？

忍着痛苦，掙扎着寫了兩篇不可「缺席」的稿子後，真是支持不住了，只好慢慢地小心翼翼地把身體放倒在床上。倒下去之後，就再也不能動彈了。同時，心裏在預期着一段時間的不能工作、不能行動的時光。三天？五天？兩個星期？一個月？誰曉得！因為找不出致病的根由，更加使自己沒有把握。

當天下午，一位朋友從電話中知道這件事，就說他晚飯後就送一樽特別靈驗的藥酒來。

他送來的藥酒，只有小小的一樽，但他擔保足夠醫好我的病。他說這藥酒也是得自朋友的轉送，只能分給我這一點點。他說這藥酒，是買不到的，是中國草藥炮製的，包醫扭傷痛腫，甚至內部出血都醫得好，而且見效奇速。他說：「你今天晚上擦一次，明天早晨就會好得多。明天再擦兩次，後天早晨就會完全好了。」

我說：「我這不是一般的扭傷啊，我這是不扭而傷，無端端而來的怪病啊。」

他說：「不管你是什麼怪病，你只管試試。」但他那一面是滿懷信心，我這一面是滿腹狐疑。但擦了之後，第二天早晨果然好了很多，可以不用扶杖了。

也就是這一天上午，看見了本版刊出的「土耳其閒談」一文，我就更加樂觀。「中國地大物博，在山間、濕地、水邊、河海裏，都有着大量用之不竭的中藥，它成本低，收採易，實效大。……」文中這些話，若是平時看到，大概也只是白紙上的黑字，但這時它就如一闋交響樂，那樣雄偉，那樣動聽。

這時我又突然想起那一位陌生人，在山道上向我指點了許多種草藥，我都沒有放在心上，何時還會再遇見他呢？

到了下午，我的情況又好了許多，也就相信自己日內即可復原。但是有一個問題，還在困擾着我，這病究竟是如何而起？如果不能查明根由，如何能預防它再次發生？難道是衰老的開始？抑或是什麼隱蔽着的病變的警告？這問題不解決，我又如何能夠釋然於懷呢。

但是，當我又需要坐下寫稿時，我突然有所發現了。我這椅子年久失修，往後傾斜，不能坐正，平時並不理會它，這時就發覺得極不舒適。我伸手一摸，我那一節傷痛的脊椎骨，剛剛壓在那椅背突起的地方。有了，這一次的腰痛就是這椅背多年來積累下來的傷害的突然發作。

沒得說的，立刻把椅子換掉。那一節脊椎骨再不感到什麼壓力了。而我心裏的憂慮也就悠然消失。今天早晨，天還沒有亮，我就悠然翻身，坐在新換的椅子上，寫完這篇「派天集」。

我想，當我們已習慣於不衛生的姿勢、不健全的事物，或是不合理的制度時，一個危險的痛苦的突然的劇變勢必要發生。而有些事情，不是一樽藥酒就可以解決問題的，事不宜遲，趕快檢點檢點，採取一個必要的措施吧。

蘇伊士運河百周年

東翻西看集　龔念年

蘇伊士運河在船沉河底、航運斷絕的情況下，迎來了一百周年。它什麼時候可以復航，一時還沒有人能夠提出答案。

從一八六九年十一月十七日工程完竣正式通航的那一天起，一百六十公里長的蘇伊士運河，便是歷史的最好見證。開鑿運河工程前後持續了十年之久，幾十萬名埃及民工揮灑了不知多少血汗，甚至有十二萬名民工屍沉河底，而落成典禮的盛大舞會上，卻是六千名從歐洲來的皇族及殖民主義者狂歡。在運河收歸埃及國有以前的八十七年中，千千萬萬國際船隻通過的是地中海、紅海之間埃及國土上的水道，但卻是在外國人控制下的國際蘇伊士運河公司賺得腦滿腸肥。

百年前的埃及，尚是土耳其帝國在北非的屬地，由土耳其派總督執行政大權。法國勢力逐漸滲入。話雖如此，由於拿破侖早在十八世紀末葉出征埃及，看上了這塊肥沃土地，此說是否確實？且不提它。但真正提出方案、計劃興建運河的，是一名法國人。此人名叫雷賽布。他曾任法國駐開羅副領事。他利用同土耳其總督的交情，領到了開鑿運河的執照。

雷賽布儘管外表是文質彬彬的外交官和工程師，但是在動工興建運河時，卻行使了強迫勞動的手法。這些苦工，在原始條件下用體力開山挖河，直到快完成時才採用了挖泥機。上面提過，工人們在十年之間由於過度疲勞和疾病死去的達十二萬人。所以，把地中海和紅海聯接起來的，實際上是十二萬埃及人的白骨和千千萬萬埃及父母妻子兒女的眼淚。情況雖是如此，國際蘇伊士運河卻在亞歷山大港豎立起雷賽布的銅像，表示紀念。

到了運河國有化之後，埃及人民立刻將這座銅像拉下，把被顛倒的歷史重新顛倒過來。雷賽布後來又開鑿了巴拿馬運河，那裏也有他的銅像，被拉翻的日子也不會很遠了。

蘇伊士運河落成時，歐洲殖民主義者有了向東方伸展勢力的捷徑，大感高興。當時，法國尤金那皇后乘坐遊艇「鷹號」為前導，率領四十六艘商船，浩浩蕩蕩從塞得港南下。當晚大放煙花，舉行舞會，六千來賓中，還有奧地利皇帝和普魯士太子等。

但是，運河落成後沒有多少年，這些歷史的渣滓便被時代的波濤沖刷得不見了蹤影。

走了土耳其，來了個英國。大英帝國的米字旗在一八八四年掛到了埃及的國土上。最初法國開鑿運河時，英國曾經反對，怕的是海上霸權受到影響，在東方的殖民勢力受到競爭。後來，它改變了辦法。在政治上，它設法控制了埃及；在經濟上，也使用了吃入國際蘇伊士運河股票的招數，加了一份。

埃及雖然有了運河，卻等於英法在開羅和倫敦、巴黎之間開鑿了一條「錢河」，巨大的運河收益，源源不斷地流向英法兩國首都。運河的開鑿費是四億餘金法郎，但最初六十年的公司純利就達三十五億金法郎，約等於開鑿費的九倍。肥了倫敦的泰晤士河和巴黎的塞納河，瘦了開羅不遠的尼羅河。

埃及人民當然不會讓這種不合理的現象永遠持續下去。英國殖民勢力被迫退出埃及之後，還想把蘇伊士運河抓在手中。[illegible]一九五六年[illegible]，埃及人民[illegible]運河國有化[illegible]法國人勒塞普斯的銅像被推翻了，英國人的米字旗被扯下來了[illegible]。

[illegible]

最近，運河[illegible]也有[illegible]。以色列[illegible]了蘇伊士運河以東地區和巴勒斯坦阿拉伯地區，也發行了郵票[illegible]許多地方集郵者[illegible]一番。但[illegible]在運河中間的商船有十五艘，它們在這兩年多以來也徵行了郵票，這些郵票反倒成了郵迷爭集的對象。

蘇伊士運河變成了以色列阿聯雙方對峙的陣地。運河壅塞以後，世界航運系統已大有改變。完全不再考慮通過運河的大油船陸續出場，美國正在推動網太平洋、美國大陸、大西洋的水路聯運辦法，阿聯和以色列也在分頭從中東向地中海興修油管，這一切現象都足以說明，運河何時復通固然難料，就算恢復通航之後，它在航運上的作用，也多少要打一些折扣。

[illegible]

大公園

熱風冷雨

水天澄

肝腸寸斷

中區三處爆水管。老英諗炎，患的可是腸充血症？

合時香肉

狗子由上門狗，下注共達三萬元。可以預卜，敗者必難逃被烹之災。

難得清醒

因吸毒被捕的美國大學生，自言環遊世界想做作家。所寫的書是否應名為「迷幻世界」？

峯巒疊翠的秦嶺支脈華山

記白求恩

艾偉

十二　在列寧格勒

白求恩在一九三五年八月，從底特律出發，前往列寧格勒，出席國際生理學會議。這是他首次訪問蘇聯。

加拿大代表團中，有好幾位著名人物，班亭是發現胰島素的出色科學家。[illegible]和博士當時還沒有[illegible]他的著名的「適應症狀」論，急於要到蘇聯會見巴甫洛夫院士。布朗是生物化學權威，後來在皇家維多利亞醫院擔任療養院院長職務。只有白求恩不同，他並不僅僅是為了參加國際生理學會議而到蘇聯，而是想藉此機會研究一下他所憧憬的「社會化醫學」。

他認為在會議上宣讀的論文並沒有詳聽的必要，這些論文，只要一個人靜靜地閱讀，體會一下作者的心得，也一樣可以進行研究。所以，他只出席了會議的第一議程，其餘的時間便自由活動。他會見了巴甫洛夫，深入民眾探索情況，參觀了蘇聯的治療肺結核的設施。

通過蘇聯衛生人民委員會（即衛生部），白求恩既參觀了醫院，也參觀了療養院。他發現，蘇聯開國當時只有十八年，但只用了十八年的時間，便消滅了百分之五十以上的肺結核症。而且十八年之中，有九年是用在重建經濟的重點工作上。

他越是進行調查，便越是興奮。他發現，療養院、休養所等等，都是優先對工人開放，這一點，與加拿大完全不同。

而且，治療全部免費。這並不是慈善事業，而是病人在憲法上的保證。兒童的視力檢查包括在政府規定的預防措施中，這是他向加拿大政府提出的建議，始終未獲批准。

一九三五年，白求恩在蘇聯停留了兩個月，一直到會議閉幕後很久，才帶着大批書籍、小冊、醫學論文等等回國。他對於所接觸到的新制度有了很大的感受。

當時，加拿大[illegible]沒有外交關係，白求恩便到處演講。[illegible]團體、各種職業團體提出邀請，他無不前往。他的演講方式與眾不同。不論台下的聽眾怎樣滿座，他都是如同在家裏的客廳對客人閒談一般，親切敘述。不論是在什麼地方演講，他都是先擺事實。

白求恩把訪蘇見聞寫成了報告，通過蒙特里爾內外科協會，在協會的大會上分發會員。

大會是一九三五年九月二十日舉行的。到會的有醫生、家屬及其他各界人士。加拿大代表團的幾名成員報告了參加國際生理學會議經過之後，輪到白求恩講話。

這一篇講話引起了聽眾們的最大興趣。他並沒有把講話的重點放到會議上，而是極有說服力地講述了社會主義制度下的情況。並且提及自己的一些醫學理想，在那裏已經成為現實。

話說秦嶺及其他

萬木春

秦嶺又名南山，是崑崙山的一支，與我國南方的南嶺一樣，是我國著名的東西走向的山脈。然而，就地理上言，秦嶺較南嶺具有更加重要的地位。

秦嶺位於我國中部，自甘肅省東延入陝西省至河南省陝縣止，橫亙在陝西省南部，構成華北與華中的一條天然分界線。其南為漢水流域，山地多片岩和砂岩等；北為渭水流域，極為壯峻，形成黃土高原。狹義的秦嶺所在——陝西省，其地形基本上可以分成三區，列述如下：

一、南部山地——陝南，高二千公尺以上，秦嶺奇峻，氣象雄偉，就是從前稱為「五嶽」中的「西嶽」。包括秦嶺山地、巴山山地及漢中盆地等區域。秦嶺在本省的南部，盤踞渭水以南、漢水以北的整個地區。高度由西向東逐漸低降，西部大約在三千公尺左右，成為高原狀，東部漸降至一千公尺左右。因有渭河斷層關係，坡度北陡而南緩。太白山在郿縣之南，高逾四千公尺，為秦嶺最高峯。華山在華陰縣南，高二千多公尺。巴山山脈綿亙在陝、川兩省界上，高度多在二千公尺以上，在西部的稱為米倉山。秦嶺和巴山中間的陷落盆地，就是漢中平原。平原長約八十公里，南北寬約十多公里。漢水的本支流流經其間，河旁有沖積平原。

二、渭河平原——越秦嶺而北，是秦嶺和渭北山脈間的斷層陷落地塹。西起寶雞，東抵潼關，長三百多公里。河流兩岸，沿有沖積平原。越向東，平原寬度越大，至西安，平原更加擴大，至華陰廣闊，是一望無垠。這一地區，因厚積黃土，又有渭河涇河等充足水源灌溉，土地肥美，是我國農業發達最早的地方，也是我國古文化的搖籃，所謂「關中沃野千里」，就是指此處。

三、陝北高原——陝北是一個盆地狀的高原，海拔平均約由八百公尺至一千公尺不等。它是一片厚積黃土的高原，是由蒙古大戈壁沙漠吹來的細沙堆積而成。[illegible]黃土地區[illegible]甘肅東部[illegible]黃土的厚度由數十公尺至百餘公尺不等。[illegible]的原故，是受秦嶺[illegible]。

在氣候方面，以秦嶺為橫亙，南北的不同，南部由於有秦嶺阻隔，而北部由於有戈壁沙漠的直達高原地區，另外北部的原故，所以愈是往北，愈是寒冷乾燥。解放後，陝北地區，大搞興修水利和培植大片的森林和護林帶，正在改變了這種天然不足。

至於經濟方面，農業以出產棉、豆、小麥、玉米、高粱等作物為多。而關中地區就是全國聞名的麥棉產區，以渭河流域為中心。另外陝北地區，由於地勢較高，因此築有很多梯田，以經營木果為主，藥材次之。陝北畜牧業也很盛行，每年從這裏出產的羊毛，也很大量。同時，礦業資源的埋藏也異常豐富，特別是燃料，居於我國重要地位。據調查勘察結果，陝西是我國石油儲藏最豐富區域之一，整個陝北區都蘊藏有豐富的石油資源。此外還有煤，儲量非常豐富，其儲藏僅次於山西省。而鐵卻多分佈在陝南，尤其是秦嶺地區，更是鐵礦的集中地。

由上觀之，陝西在經濟方面有很大的發展潛力。

據最近的報道，我國測量隊為了開發祖國的每一處富源，冒着生命的危險，攀天險，登峭壁，不怕苦、不怕死的革命精神，敢做前人未做過的事，勝利完成了測量我國秦嶺山脈的艱巨任務，為祖國建設輸出大批新圖，為開發秦嶺，為祖國提供更多的富源，作出了很大的貢獻。可以肯定，秦嶺是一個寶山，它不但有豐富的大森林，各種珍禽異獸，各種藥材，而且還蘊藏着不知多少的礦物。我們應為祖國的這一測量成就而歡心鼓舞。

美資滲透本小利大

有數搭計　鄭頌民

美國商務部在十月廿七日宣佈，去年美國商行在海外投資的金額，為五十三億美元。加上以前的投資額累計，到去年底止，美國商行在海外共投資六百四十八億美元。

去年美國商行在海外投資，共獲取利潤七十一億美元，比前年增加十一億美元，或百分之十六點三。這利潤額相當於全部投資額的百分之十一。

而且，前年美國商行在海外投資，就地募集的資金還不到十億美元，但去年它們通過在海外借錢和發行股票，就地募集資金的數額已劇增至三十二億美元。這即是說，去年美國商行在海外投資的五十三億美元中，實際上其餘六成都是就地拿人家的錢，只拿出了廿一億美元，來榨取巨額利潤。

美國壟斷資本加緊向外擴張，主要是要配合美國政府加強向外傾銷，並逐步控制別國的工商業和農業，藉使美國的經濟勢力和政治勢力大大擴張。例如在拉丁美洲，現在美國的私人直接投資額，已接近一百二十億美元，佔拉丁美洲全部外國私人直接投資的七成。就是這樣，美國壟斷資本已控制了拉丁美洲主要的工業生產。他們[illegible]取得許多特權而大[illegible]經濟掠奪與[illegible]進行，這是美國資本加[illegible]擴張的一大特點。即以來港活動的美國人來說，現在也有不少是具有「亦官亦商」的雙重身份的了。

「提心吊膽」（Daddy's Gone A-Hunting）

西窗影語　言茜子

據說，導演麥．立遜（Mark Robson）在這一部片中，走的是希治閣的路。

希治閣的路，本來就是一種魔道，為懸疑而懸疑，為緊張而緊張，一味追求現場的戲劇效果，事後留給觀眾的只是一片迷惘和空虛。

這一部影片，開始於生活的寫實和平凡的人物，甚至於還反映了一點社會的現實。但是一個故作驚人之筆，就把故事引進了希治閣的魔道。

當那個美國青年，聽說他的兩個月的胎兒被打掉時，突然淚流滿面。

像他這樣一個不負責任的、欺凌女性的精明、冷酷而又狡猾的青年男子，對一個還沒有成形的胎兒，哪裏會有那麼強烈的感情。

即使有吧，又哪裏會有那麼大的仇恨，竟必要殺死另外一個已經出世的嬰兒，來報這沒有根的仇、沒有來由的恨。

不但如此，他還煞費心機，千方百計設法使女主角把孩子生下來，而親手殺死自己的嬰兒。據說，這個美國青年的內心是「無比善良」的。那麼，這一「無比善良」的心靈，怎會有那麼多的陰謀與詭計，怎麼會有那麼深沉的毒辣與陰險？「善良」這二字，究竟應作何解？

影片又把這個美國青年的瘋行，歸於他的精神不正常。但是，在整部影片中，我們只見這個青年，非常冷靜地、非常機警地，同時也是非常細緻地，而且還非常狡猾地去一步步進行他的別出心裁的謀殺計劃，並沒有看到他有什麼「精神不正常」的地方。

不錯，影片的故事越進行越顯得緊張，但這影片也只能往前看，不能往後看。只能一個勁地跟着編導的擺佈，不能停下來把前面的情節貫串起來想一想。倘若誰要仔細地一想，就知道自己中了希治閣式的魔道了。（下）

一人有事百家幫

田悠

細雨紛飛的一天，吉林省農村的一群社員正聚在屋裏談心，忽然，有人匆匆忙忙跑進來說：「大路上一個婦女要生孩子了，誰家給騰間房子！」話剛落音，大家就爭着往自己家裏請。有的說：「我家人少。」有的說：「我家有老人照顧。」社員范永清一邊叫小女兒淑賢回家收拾房子，一邊爭着說：「到我們家去，到我們家去。」後來，大家都同意到永清家去。

要生孩子的婦女叫劉玉敏，因為生頭一個孩子，心裏不踏實，特地從縣裏來到姐姐家來。誰知在半路上肚子疼痛，眼看就要生了。……

[illegible]

七天過去了。劉玉敏的姐姐、姐夫來接她了。……

時間是擠出來的

此時此地　廣東先生

[illegible]

「過江龍」石磊展演技

影劇手記　牟妮

自從新樓盛行，租樓撤銷了管制，還加上了從價屋，掀價屋等等，率先增加租金，掀起了人為的加租潮風後，朋友見面，多以此為話題。

一位朋友談到她的姐姐，住在加多利山腳附近的一幢大廈裏，先幾年的租金是九百，後來加到一千三，最近再加，一加就是六百，超過了原租的一倍以上。不過他們那些有錢人，加唄，也還是住得下去，但絕大多數的受薪階級，就得為繳租頭痛了。

前兩天在「鳳凰」碰見石磊夫婦，正跟他們公司的同事聊天，談的也是加租的事。原來他們公司一位同事，三個月前搬入淺水灣一幢大廈的小單位居住，好就近上班。當時的租金是三百四，但最近業主要加租，一加就是一百，完全沒有商量的餘地，否則就得搬走。另一層同樣面積的單位，也要加八十。……

問起石磊，可曾想起這些？他搖頭說：「……」

再談到他在「鳳凰」新片「過江龍」裏的角色，一位宣傳部的朋友，卻搶着替石磊回答說：「……」

[illegible]

高陞　南洋　南華
今天十二點半早場　倫理喜劇　住家男人　周驄・江雪主演
今天十二時半早場　文藝奇情　彩色　一笑傾城　陳林・林鳳・寶珠主演
今天四點早場　血綉鞋　張瑛・夏婉
情海茫茫
藍色紀錄片　毛主席技心中紅太陽
彩色　帝女花　蟾蜍
暫停

珠都
今天五點半公餘場　家庭喜劇　住家男人
特別快車
今天正場　春夏秋冬

利舞臺・文華
週末請早・明天五場　賊王之王

京都・大華
日月狂瀾（明天五場）　隔牆搜秘

普慶・珠江
今天續映　春夏秋冬

總統・海運・國華
今天六場　賽車情仇
國華今天最後　大王之賊

麗斯
敢死聯隊　邪

百樂門
今天週末請早　彩色（七）　世界沐浴奇觀

今天正場　春夏秋冬